

EPI Y TOB SU REINANAN ELIGI DEN FIN DI SIMAN



RESULTADO REINA HUBENIL 2023:

Youth Queen of Setar 2023:

Jennely Winklaar - Colegio E.P.I

Popular Youth Queen 2023:

Sheqayli Asencion - Oranjestad/ Grupo Champagne

Best Speech 2023:

Jennely Winklaar - Colegio E.P.I

Best Show 2023:

Sheqayli Asencion - Oranjestad/ Grupo Champagne

Best Carnival Dress 2023:

Jennely Winklaar - Colegio E.P.I

3rd Runner-Up Aruba Youth Carnival Queen 2023:

Anny Fabian - Colegio San Augustin

2nd Runner-Up Aruba Youth Carnival Queen 2023:

Lindsey Zimmerman - Colegio Arubano

1st Runner Up Youth Carnival Queen 2023:

Sheqayli Asencion - Oranjestad/ Grupo Champagne

58th Aruba Youth Carnival Queen 2023:

Jennely Winklaar - Colegio E.P.I

DEN INFANTIL E RESULTADO TABATA LO SIGUIENTE:

Little Queen of Setar 2023:

Wescienny Frances Feliz - Colegio Santa Theresita

Popular Children Queen 2023:

Ziah-Amalia Salomon - T.O.B

Best Speech 2023:

Ziah-Amalia Salomon - T.O.B

Best Show 2023:

Ziah-Amalia Salomon - T.O.B

Best Carnival Dress 2023:

Ziah-Amalia Salomon - T.O.B

2nd Runner-Up Aruba Children Carnival Queen 2023:

Wescienny Frances Feliz - Colegio Santa Theresita

1st Runner-Up Children Carnival Queen 2023:

Amelia Kamperveen - Noord

46th Aruba Children Carnival Queen 2023:

Ziah-Amalia Salomon - T.O.B

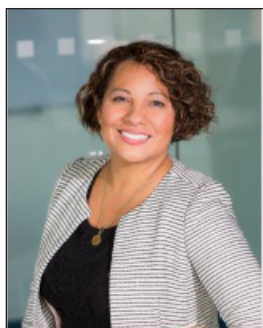
PROME MINISTER

**ASFALTA CAMINDA
DI SANTA CRUZ TA
DECISION DI DOW**

**NO TA INVERTI
DEN SAN NICOLAS
PERO SIKIERA TENE
CAYANAN LIMPI**

TURISMO CRUCERO RECUPERANDO
SATISFACTORIAMENTE

**APA: TA PREMIRA
CRECIMENTO
DEN AÑA 2023**

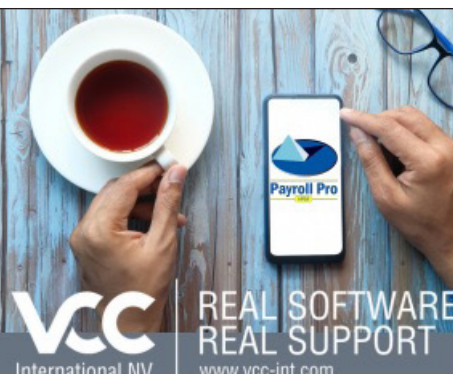


The #1 Payroll & HRM Software in the Caribbean



- Easy to Use & Always Accurate
- Complete Integration of HRM & Payroll
- 24/7 Support from Local Specialists
- On-premise or Cloud
- All Types & All Sizes of Companies incl. Government

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



VCC
International NV

REAL SOFTWARE
REAL SUPPORT
www.vcc-int.com

Prome Minister

Asfalta caminda di Santa Cruz ta decision di DOW

Siman pasa durante e reunion cu a tuma luga den Parlamento riba presupuesto 2023 di DOW, oposicion a cuestiona e decision pa asfalta un pida grandi di caminda di Santa Cruz. Den contesta di preguntanan, Prome Minister, kende ta encarga cu e departamento aki, a bisa cu esey no tabata un decision di su persona sino di e departamento.

A dicidi cu den 2023 lo bay recap 3.6km di careteranan aki na Aruba y cual lo bay costa rond di 2 miyon florin. Inicialmente a calcula esaki na 1.7 miyon florin, mas sinembargo cu aumento di prijsnan esaki a bira 2 miyon florin.

E critica a bini ora cu a scucha cu lo bay asfalta un parti di e caminda grandi di Santa Cruz, cuminsando for di banda di sede di MEP te na e supermercado na banda di Centro di Husticia. El a bisa cu bou di gobernation di AVP Santa Cruz a wordo completamente negligia. “Desde 2018 e caminda na Santa Cruz a haya prioridad. Santa Cruz ta un di e partinan na Aruba cu durante Gabinete Mike Eman no a haya ni un crenchi di asfalt ningun caminda. Ora cu nos a drenta Gobierno, mayoria peticionnan tabata bini di eyan. Nos a bisa cu bay reparti riba tur districto. Esey ta nifica cu Santa Cruz a keda un tiki mas atras.”

Como cu e caminda di Kibaima pa Tanki Flip ta un di esnan mas grandi y uza na Aruba, na 2018 a dicidi pa cuminsa cu e recap, iniciando for di banda e rotonde di Santa Cruz te na sede di MEP. Awo cinco aña despues ta sigui cu e resto for di sede di MEP te na e crusada di Drive In. Unda ta bay recap ta “decisionnan cu ta wordo tuma puramente den e departamento. Mi ta aki pa defende e maneho di e departamento y esaki ta un di e camindanan cu mester di atencion.”

E ta haya cu careteranan di Aruba ta den estado hopi deplorabel pa hopi aña caba. P’esey a pidi DOW pa traha un masterplan pa mira con ta bay drecha tur e camindanan y cuanto tempo e lo dura.

Permiso construccion

Tambe e mandatario a papia riba peticionnan pa construccion, durante contestacion di pregunta. Na 2021 a saca 815 bouwvergunning y aña pasa 900 bouwvergunning. Pero tambe el a bisa cu tin hopi peticion pa pasa den e procedura y na mesun momento a splica cu hopi di e peticionnan aki no ta pasa den e standardnan di calidad. Esaki ta causa tardansa y rechasa esnan cu no ta cumpli.



Gobierno a invita sindicatonan pa reuni riba sistema di evaluacion pero no a haya reaccion

Den aparato gubernamental no tin un forma uniforme pa evalua empleadonan. Esaki awor a cambia y entrante 1 di januari 2023 Aruba ta conoce un sistema uniforme di evaluacion cu yama “Prestatiemanagement”.

Cu e sistema aki “prestatimanagement”, por evalua funcionamiento di tur empleado y director, y por haci e proceso di promocion cana mucho mas lihe. ‘Un di e metanan pa finansa publico sostenibel y pa Aruba sali di debenan ta, cu e aparato publico mester funciona mas eficiente y mester baha gasto di entre otro personal. E sistema di evaluacion aki ta parti di e proceso’, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica.

Sindicatonan a expresa nan preocupacion cu e sistema aki

Prome Minister a traves di un carta ricibi di sindicatonan, a tuma nota di nan preocupacionnan pa cu e sistema aki. Por medio di un carta tambe 22 di december, Prome Minister Wever-Croes a contesta e sindicatonan y elabora riba tur nan preocupacionnan. Ademas a haci un invitacion habri pa nan, den caso cu nan tin necesidad di reuni, sinembargo no a tende nada mas di nan. Mirando cu ainda nan ta



expresa di tin preocupacion Prome Minister ta ripiti e invitacion habri aki.

“Nos tin cu tene na cuenta tambe cu e ehempel y e mensahe cu nos kier duna comunidad, nos studiantenan na Universidad, nos generacion di awe y futuro, specialmente den e fase di recuperacion cu nos pais ta aden. Mi ta convenci cu nos tur tin e mesun

meta: un aparato gubernamental cu ta funciona bon y den cual derecho di tur empleado publico ta wordo respeta y salvaguardia. Y mi tin tur confiansa cu nos lo logra, si nos traha hunto y cu un actitud positivo,” Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

E aña'ki vakantieuitkering ta wordo paga completo

Den cuadro di e intencion di Gobierno di Aruba pa paga e vakantieuitkering 2023 na empleadonan publico COMPLETO e aña aki, preparacionnan a cuminsa.

Ta paga esaki na juni 2023 y e placa ta reserva caba pa esey.

Pa empleadonan publico esaki kiermen cu pa por paga

e vakantieuitkering “bruto” na juni, manera tabata custumber, e empleado publico ta paga e loonbelasting adelanta reparti riba e cantidad di lunanan cu tin. Asina e empleado ta paga tur luna un poco mas loonbelasting pero ta haya e vakantieuitkering completo den su man sin mester paga loonbelasting riba dje. Asina el a tuma luga semper. Riba e website di DRH por haya informacion mas extenso.



Gobierno di Aruba

No ta inverti den San Nicolas pero sikiera tene cayanan limpi

Den presupuesto 2023 no tin placa aloca pa inverti of drecha algo den San Nicolas y loke ta bay pasa, ta cu gabinete Wever Croes a duna caba e impresion cu tanto pueblo di barío aki como San Nicolas Business Association, tin cu keda feliz y contento cu gobierno ta tene un of otro conseho di minister na San Nicolas.

Fuera di tene un reunion di Conseho di Minister cu gobierno ta haya ta importante pa San Nicolas, siman pasa tambe a celebra cu oficianan caminda pueblo tin cu bin paga nan cuentanan di tur luna, tambe ta habri bek den edificio di RDA.

No ta un edificio caminda pueblo ta bin busca placa pa asina supera nan situacion financiero precario pero pueblo di San Nicolas mas tanto ta bin cumpli cu loke nan tin cu duna gobi-erno tur luna.

Durante di e reunion riba presupuesto 2023 diahuebs ultimo, a bolbe resalta e hecho cu no tin placa aloca pa drecha of inverti den algo positivo pa San Nicolas apesar cu tin parla-mentario cu ta sostene e actual gobierno, a suplica su gobi-erno pa drecha e canchonan di deporta cu practicamente a cay den otro ultimo añanan.

Notabel den siman cu a pasa, ta cu B. van de Veen Zeppenveldtstraat a ser dividi aparentemente den dos seccion, caminda e parti pabou caminda tin algun negoshi, cinema y varios centro di arte estableci, ta duna un bista mucho mas limpi cu e otro parti pariba.

Te na e edificio di RDA y e rotonde su dilanti, tur cos ta mostra mas nechi, mas ‘opgeruimd’ compara cu loke tin pariba, conoci mas tanto pa e seccion di bida alegre.

Pasando e edificio di Arubus bay ariba, tin cantidad di edificio bandona, no tin mas cu 15 tienda habri of ta dunando servicio na comunidad y e parti di caya aki, ta colma di sushi y desperdicio.

Sikiera un accion di limpieza por duna e sector aki, cu lo alivia e bista mahos cu tin tanto edificio para bashi sin cu tin movecion comercial mientras cu gobierno no tin ningun dialogo sea cu e asociacion comercial di San Nicolas of di henter e isla, pa mira con lo por interesa negoshinan grandi di pabou di brug, pa sea habri un sucursal of un di dos edificio pa nan duna servicio pariba di brug tambe.

Pa tene e cayanan limpi di San Nicolas, por a mira siman pasa algun “ploeg” haciendo limpi na Santa Cruz, kisas rela-ciona cu Dia di Betico cu lo ta proximo diaranson pero e lo ta mal idea pa duna e centro comercial di San Nicolas un ploeg pa asina percura pa e cayanan aki tambe ta wordo teni limpi. Sikiera esey gobierno por duna centro di San Nicolas un ayudo cu tanto nan tin mester y nan merece.



Gobierno a tuma despedida di Raymond Gradus

Den fin di siman Prome Minister Evelyn Wever Croes hunto cu su colega di Finansa Xiomara Maduro a reuni pa ultimo biaha cu sr. Raymond Gradus como Presidente di CAFT.

A repasa e añanan di supervision financiero tras di lomba cu Gobierno a traha hunto na biene-

star di Pais Aruba. Pa e ocasion sr. Gradus a presenta su buki ‘Reflecties op zes jaar financieel toezicht,’ den cual ta para keto na, entre otro, e supervision financiero na Aruba cu ta wordo mira como un ‘uitdagende reis.’ Gobierno a gradici sr. Gradus pa su trabou haci pa Aruba y a dese’e hopi éxito den su otro trabounan na Hulanda.



Fast Ferry entre Aruba y Corsou keda bay un opcion



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever ta anuncia cu lo continua exploracion di e potencial economico di un Fast Ferry entre Aruba y Corsou. Riba peticion conhunto cu Minister di Transporte, Ursell Arends, conseho di minister a duna su aprobacion pa explora introduccion di un ruta maritimo entre Aruba y Corsou.

E impacto di e pandemia di corona y subida di gasto di cargo y transporte riba economia di Aruba a accentua aun mas e necesidad pa crea mercadonan nobo y expande mercadonan existente via e sector maritimo. Desaroyo di e sector maritimo lo stimula mas comercio, inversionnan y expande opcionnan di productonan pa e consumidor. Esaki ta na beneficio di e desaroyo economico di Aruba.

Exploracion di e introduccion di un Fast Ferry lo wordo haci door di un experto riba e area maritimo Ton Jansen cu tin experticio y experiencia amplio riba introduccion di Fast Ferry den Caribe. Ton Jansen tawata forma parti di e introduccion di un Fast Ferry entre Saba y Sint Eustatius den 2021.

Ambos minister Ursell Arends y Geoffrey Wever ta kere cu e sector maritimo ta hunga un rol esencial den crecimiento y diversificacion di economia di Aruba. Pa e motibo aki ta importante pa explora si ta factibel introduci un Fast Ferry entre Aruba y Corsou.

Homber haya drumi den plas di sanger, victima di un maltrato serio



Diadomingo den careda di 3'or y mey di marduga, den Sint Maartenstraat a bin topa cu un homber drumi riba vloer, den un plas di sanger. Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance cu urgencia. Hopi lihe un patruya di polis a yega na e sitio y a cera e area pa asina por a cuminsa cu e investigacionnan necesario. Algun persona cu tabata na e sitio a avisa polis cu nan a topa cu varios pertenencia di e persona benta un poco mas leu di unda e victima a wordo haya.

Na yegada di ambulance, e paramediconan a atende cu e victima, nan a transport'e pa Imsan y un rato despues cu urgencia e la wordo transporta pa Hospital. Segun nos a compronde e homber aki ta victima di un caso serio di maltrato. Autoridad a tene e area di e sucedido pa basta rato cera, te ora cu nan a caba cu e investigacionnan necesario. E caso di maltrato serio aki ta den man di autoridad.




APLICACION

PA SCOLNAN DI SKOA TA HABRI

Mayornan por inscribi nan
yiunan cu ta bay cuminsa nan
prome aña di Kleuter na SKOA

APLICA ONLINE!

SCAN E QR CODE

Pa mas informacion

www.skoa.aw

+297 748 5995





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Cas cu a kima den Helfrichstraat ta problema serio

Ya ta algun siman caba cu un incendio feroz a destrui un cas di palo den Helfrichstraat na San Nicolas cual cas tambe tabata ser uza na algun ocasion como un cas di placer.

Tur hende cu drenta e caya menciona, ta mira mesora loke a resta di e cas di palo aki, un cas cu ta data for di temponan bon di Refineria Lago y caminda poco di nan ta existi ainda.

Sinembargo loke por a ripara cu ainda cu doño of doñonan no a haci ningun intento pa haci e luga limpi, deshaci di tur loke a keda atras, manera biganan cu a bira carbon, varios mueble cu tabata den e cas, algun cu a smelt caba y tambe tin pertenencianan personal cu a kima completo of parcialmente cu ta visibel ainda.

Loke ta e peligro mas serio cu AWEMainta e bin tuma nota di dje, ta cu tin cantidad di plachi di zink los ta colega parcialmente na otro of na un pida biga di dak cu no a kima totalmente loke sin duda un peligro hopi serio.

Na e parti mas pazuid di e cas, ainda tin un pida muraya di beton cu a keda para pero caminda parti di un pida dak ta pega na dje ainda pero e plachinan tur ta los.

E situacion ta sumamente peligroso ya cu a yega un periodo cu pueblo conoce como “biento di cuaresma” caminda for di ayera por a nota cu biento a cuminsa supla hopi duro y cu ta haci e situacion ainda mas serio.



Por mira claramente cu tin plachinan di algun zink, ya ta waya den e biento fuerte y lo no dura mucho si e biento sigui cu mesun forza aki, e plachinan aki wordo lanta y benta mas leu pa e biento fuerte aki.

Tin un restaurant pabou di e ruina kima aki loke ta forma un peligro no solamente pa e luga pero tambe pa clientenan cu ta drenta Sali di e restaurant aki cu ta hopi popular.

Loke ta haci e situacion mas delicado ta cu celebracion di carnaval 2023 inicia pa cual tin masha hopi entusiasmo y interes caminda Helfrichstraat ta un di e cayanan caminda publico ta staciona nan auto pa mira e paradanan di tanto mucha, lighting parade y esun grandi, ta pasa den e cayanan caminda tin aglomeracion di hende y e plachinan aki ta bira ainda mas peligroso y mucho mas serio.

Ta di spera cu sea doñonan di e cas kima aki deshaci di e ruina of DOW interveni pa evita cu algo serio lo por pasa cu e plachinan aki cu por corta hende den dos.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **24 di januari 2023** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa obtene **un instalacion di gas di 120 galon** na **Savaneta 125-M/125-K**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia y Asunto Social, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



I.C.G. 5 Years Celebration Special

Solamente AFL. 975,- pa 3 Parada

~ Headpiece + Tela + Cosedo ~

~ Open Premium Bar ~

~ Snacks + Ambiente di DLS ~



Inschrijving na Jungle Vibes 7pm – 10pm • Pa mas info: 744-8833 – 5932478

CMB a entrega donacion di Urataka Run & Walk 2023

Menos di un siman despues di e exitoso careda Urataka Run & Walk 2023, orguyosamente Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB), como patrocinado oficial, a haci entrega di donacion na dos (2) instancia di e comunidad di Santa Cruz y un (1) grupo di boluntario activo. Ta trata di Stichting Ambiente Feliz, Grupo Maria Auxiliadora - Het Arubaanse Padvindsters Gilde, y Volunteer Motor Unit Aruba.

Loke ta un tradicion deportivo masha spera den e prome dianan di januari, Urataka Run & Walk a nace 25 aña pasa cu e fin di fomenta movecion fisico y pa contribui na comunidad. Pa ambos motibo CMB ta hopi contento di por forma parti di dje sosteniendo e organisacion, loke na su luga ta yuda pa mas fondo ta bay bek caminda tin mas mester di dje.

Diabierna 20 di januari a tuma luga na sede di CMB na Caya G.F. Betico Croes e momento pa entrega di donacion. Esaki tabata den man di representantenan di gerencia, Sr. Roberto Dijkhoff, Sra. Natalie de Cuba, y Sr. Gavril Mansur. Cada instancia di barrio di Santa Cruz a ricibi un suma di cinco mil florin.

E prome tabata Stichting Ambiente Feliz, un organisacion cu ta existi pa mas di 35 aña. Ta trata directamente cu persona cu limitacion fisico y mental y nan famia, elevando nan calidad di bida y fomentando un trato husto y cu respet den nos comunidad. Entre e facilidadnan di Santa Cruz y San Nicolas, Ambiente Feliz ta un resguardo vital pa mas menos 24 cliente.

Siguientemente a ricibi representantenan di Grupo Maria Auxiliadora – Het Arubaanse Padvindsters Gilde. Esaki ta un grupo di scout pa mucha muhe cu a lanta dies aña pasa, e unico den Santa Cruz, cu e meta di empodera y desaroya mucha muhe como miembro valioso di comunidad. Actualmente ta conta cu 24 scout activo, ademas di cuarenta otro miembro.

Por ultimo, pero sigur no menos relevante tabata esunnan di Volunteer Motor Unit Aruba (VMUA). Esaki ta otro grupo cu tin dies aña di existencia y ta brinda un contribucion importante na comunidad. VMUA ta consisti di mas of menos 20 miembro cu semanalmente ta pone nan tempo y motor-cycle disponibel pa duna un nivel adicional di seguridad na



careda y otro eventonan rond di e isla bou guia di Cuerpo Policial di Aruba.

CMB ta gradici organisadonan di Urataka Run & Walk pa permiti e colaboracion fructifero aki specialmente na e Stichting Ambiente Feliz, Grupo Maria Auxiliadora y Volunteer Motor Unit Aruba ya cu a traves di nan vocacion pa sirbi prohimo, nan ta un ehempel pa tur otro ciudadano. Hopi exito den futuro.

Minister Dangui Oduber

Trabaonan di proyecto baby beach ta avansando

Tur esnan cu a bishita nos playanan den Seroe Colorado por a tuma nota di e cambio nan na caminda. Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta comparti cu e trabaonan di proyecto di Baby Beach ta avansando. Tur esaki ta parti di henter MasterPlan cu tin pa e area di Seroe Colorado. E proyecto aki ta bay eleva henter e area rond di e playanan aki teniendo na cuenta e importancia di conserva nos naturalesa, creando asina un desaroyo di embeyecemento di e area na un manera sostenibel.

Den e ilustracionnan por mira e avancen di Fase 2 di e proyecto di Baby Beach cu ta den pleno ehecucion. Den e fase aki entre otro ta construyendo un area di parkeer completamente nobo, iluminacion nobo y un rotonde nobo, cual tambe ta parti di e plan aki. Ta bay tin bañonan publico pa tur bishitante, lo pone tambe dos kiosco caminda hende por bay compra cuminda y/of bebida. E meta ta pa e kiosco nan aki refleha e cultura Arubano y bende cuminda nan cu ta tipico den e area di Caribe.

Pronto y dentro di e prome kwartaal di año 2023 gobierno lo cuminsa cu e destaho publico pa asina cuminsa cu Fase 3 di e proyecto. Den e fase aki lo renoba e 2 tennis court, tambe lo traha riba un court multifunctional cu por wordo uza pa beach tennis, beach volley y beach soccer. E gazebo memey di e tennis courtnan lo bira un restaurant y lo renoba e trapi banda di esaki tambe uzando arte di mosaico. Tambe ta bay hala e turtle wall mas atras, yena e area cu santo blanco pa asina haci e beach mas grandi.

Turismo ta e driver di nos economia y p'esey su desaroyo ta keda un prioridad. Pronto San Nicolas tambe ta bay haya su fair share den e desaroyo di nos pais ora e bunita proyecto aki finalisa. Minister Oduber ta sigui percura pa proyectonan wordo ehecuta cu lo duna un balor agrega na producto Aruba.



Turismo crucero recuperando satisfactoriamente

APA: Ta premira crecimiento den año 2023

Cu hopi positivismo Aruba Ports Authority N.V. (APA) ta informa cu año 2022 a cera cu logro y recuperacion. E cantidad di turista cu a yega nos isla por medio di cruce-ro a conoce un crecimiento satisfactorio, den comparacion cu e año prome. Turismo crucero a cera año cu un total di 610,474 pasajero, cu ta traduci den un 73% di recuperacion den comparacion cu año 2019, representando 306 calls cu ta un 94% compara cu año 2019.

A pesar cu año a cera cu cifra sumamente positivo, no por kita afo cu e prome kwartaal tabatin su retonan pa motibo di Covid y un poco despues e variante Omicron. Yegada di e virus y su variante a causa basta cancelacion pero tambe a causa un impacto den e grado di ocupacion abordo durante a prome dos lunanan di año.

Miho cu 2019

Pa Aruba Ports Authority N.V., e luna di juni y november 2022 tabata e miho lunanan pa e año mirando cu si compara e cifranan di e mesun lunanan, e ta supera e cifranan di año 2019. CEO di Aruba Ports Authority (APA), Marc Figaroa, tabatin como meta pa yega e cifranan di año 2019 cu tabata e año record pa turismo crucero. P'e prome 6 lunanan (te cu juni 2022), APA a yama bonbini na 263,472 pasajero di barco crucero.

Varios crucero a yega Aruba pa prome biaha

Na e logronan pa año 2022 por agrega cu Aruba Ports Authority N.V. a yama bonbini na por lo menos 12 crucero cu a bishita Aruba pa prome biaha. Un di nan ta Oasis Class di Royal Caribbean. Ta hopi preparacion a tuma luga na waf p'e yegada di e barco grandi di e cadena Royal Caribbean. E proyecto aki a encera hacimento di limpieza di e canal di e ultimo kade di APA, na un distancia di 100 meter bin abou di e ultimo pier. E proyecto tabata un joint venture di e compania local y internacional. Nan a ehecuta e trabou y a haci limpieza di mas of menos binti mil meter cubico.

Inversion den e proyecto aki tabata di mas o menos 1.6

miyon florin y a bini fo'i fondo di APA mes. A haci esaki, unda ta mira e return on investment cu e binimento di Oasis-Class y den futuro mas di e mega cruceronan aki pa nos isla. Oasis-Class ta e crucero mas largo y mas grandi di mundo! Ta un crucero cu ta capaz di carga 5400 pasajero den camber di ocupacion dobel of te cu un ocupacion maximo di 6296 pasajero. E ta midi 360 meter di largura, 72 meter di altura, ta bay 22.55 meter hundo y tin un total di 16 piso. E ta nabega riba un velocidad di 22.6 knots, o sea 41.9 km pa ora.

Den luna di october 2022 APA a yama bonbini na Norwegian Prima, un di e cruceronan mas nobo riba mercado n'e momentonan aki. Marc Figaroa a subi e barco pa personalmente yama capitan Gustavsen, su tripulacion y e mas di 2.100 pasaheronan bonbini na Aruba. Yegada di e crucero nobo Norwegian Prima tabata un balor agrega pa nos economia y pa nos turismo. Ta un desaroyo positivo cu por mira cu hopi satisfaccion.

E crucero Norwegian Prima ta carga un maximo di 3215 pasajero. E tin 20 piso, 1646 camber, 16 lift y ta midi 299 meter di largura. Ta yam'e e "Prima Class" di Norwegian Cruise Line y ta prome den seis crucero cu a ordena na februari 2017 na Italia, di cual e prome a keda cla y a cuminsa nabega na augustus ultimo.

Den luna di november APA a yama "Celebrity Beyond" bonbini pa prome biaha. Celebrity Beyond ta un di e cruceronan mas nobo di Celebrity Cruises, cu a join e flota di Celebrity na april di 2022. Pa APA, Celebrity Beyond ta un barco masha moderno y a trece casi 2500 pasajero abordo.

Durante e ultimo diabierna di año 2022, Aruba Ports Authority N.V. a ricibi e Azamara Onward.

< Continuacion na siguiente pagina >



< Continuacion di pagina anterior >

E crucero aki ta un crucero completamente renoba cu a drenta den e flota di Azamara den e di dos kwartaal di 2022.

E aña 'ki: Turismo crucero lo sigui crece!

Di acuerdo cu e proyeccionnan, mara na negociacionnan haci y preparacionnan interno na waf, cu e luna aki a yama bonbini, pa prome bes, na e crucero Ritz Carlton - Evrima. Ta trata di un crucero luhoso di apenas 149 suite, cu ta acomoda 298 pasahero. Ta algun luna pasa e crucero a cuminsa nabega, como e prome den tres cu e compania Marriott International a adkiri.

Ya por indica caba cu ta bay tin mas crucero nobo cu lo bishita nos isla pa prome biaha e aña aki. Entre nan nos lo tin na luna di mei y juni, cu APA lo celebra yegada pa prome bes di e crucero Celebration y Mardi Gras respectivamente. Ambos ta opera pa Carnival Cruise Line.

Celebration tin un capacidad di 5347 pasahero a base di ocupacion dobel y tin un largura di 344 meter y a haci su maiden voyage na November 2022. A lansa Mardi Gras na fin di juli 2021, ta midi 340 meter di largura y tin un capacidad pa carga 6500 pasahero mas 2000 tripulante. Mardi Gras ta pertenece na e categoria "Excellence Class" y ta e crucero di mas grandi den e famia di Carnival Cruise Line, na mundo y mester remarca cu e barco aki ta opera riba LNG.

Ta bon pa menciona cu e tipo di cruceronan aki, considera como "mega cruises" ta yega Aruba cu un cantidad hopi grandi di pasahero abordo, banda di tripulacion. Nan ta subi tera y haci uzo di nos facilidadnan di tour, ta come na Aruba y ta bishita nos atraccionnan. Sin duda ta duna un aporte substancial na nos economia. Y pa por a logra atrae e tipo di cruceronan asina, tabata necesario inverti den e facilidadnan portuario, pa acomoda e crucero sin problema den waf.

"Hunto nos ta logra mas"

CEO di Aruba Ports Authority, Marc Figaroa, a sigura cu e aña aki ta pinta bon. "Nos a traha duro durante e pandemia, a keda den hopi bon comunicacion cu companianan di crucero, a negocia condicionnan nobo y a convence nan cu Aruba tin hopi di ofrece. Esaki a sosode hunto cu demas partnernan den turismo, manera Aruba Tourism Authority y Ministerio di Turismo. Hunto nos ta logra mas", di acuerdo cu e CEO di waf. El a enfatisa cu ultimamente a recluta mas empleado na APA pa por brinda e nivel di servicio desea, mara na mas crucero y mas pasahero. A reenforza nan ekipo legal, comercial y digital di e compania, den un esfuerzo pa hiba APA na e siguiente nivel di desaroyo, innovacion y crecimiento.

"Pa e aña aki, ta premira mas recuperacion y cu un chens



hasta pa crecimiento den comparacion cu aña 2019. Ta bon pa realisa si, cu contrario na otro industrianan, cu den esun di crucero, locual bo negocia awe bo ta mira resultado dos aña despues. Ta tuma mas tempo pa e companianan aloca un crucero pa bo ruta, pa promov'e, bend'e y finalmente ehecuta e proyecto. P'esey nos ta premira cu tur e simianan cu a planta durante y despues di pandemia, lo cuminsa demostra nan frutonan awo", di acuerdo cu Marc Figaroa.

Minister Rocco Tjon:

Reunionnan den cuadro di reapertura di frontera cu Venezuela ta continua

Manera ta conoci, algun tempo atras, a instala un ekipo multidisciplinario cu ta preparando tur e trabounan preliminar, manera documentonan y plannan strategico, pa e momento cu bay inicia cu e negociacionnan pa cu reapertura di frontera cu Venezuela. Adicionalmente, a reuni tambe cu directie scheepvaart y directie luchtvaart caminda e havenmeester mes a duna un splicacion amplio di con e trabounan mester wordo prepara prome cu por haci e reapertura.

Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a indica cu durante e reunion aki a haci palabracionnan concreto, caminda otro siman lo ricibi e otro dos consehonan di e otro dos gruponan cu ta atende cu e tematica aki. E prome grupo lo enfoca solamente riba e parti operacional, tin diferente modelonan cu nan ta uza cu lo mester ta operacional prome cu nos por inicia cu e reapertura na un forma gradual. Di otro banda, e otro grupo lo enfoca riba e parti huridico, pues e maneho di visum y con ful e parti aki lo mester ta hinca den otro, prome cu por inicia cu e negociacionnan.

Manera a menciona, otro siman lo ricibi ambos conseho, cual lo wordo presenta na conseho di minister, pa asina un decision por wordo tuma, pa e negociacionnan por cuminsa tuma luga. Ya caba, e decision a cay, cu fin di luna e grupo lo cuminsa cu e reunionnan aki cu nan counterparts di Venezuela tambe. Pues e asina yama “technisch overleg” lo inicia, pa asina nos por wak un “liña di tempo” realistico cu tur e puntonan por ta operacional, prome cu por pasa na un reapertura di frontera cu Venezuela na un forma gradual.



Eric Ras (Curpa)

Aruba no por cay na rudia pa un gobierno comunista

Aruba tin un gobierno comunista na poder y pueblo ta sufri. Berdad cu despues cu e gobierno aki cu a join CommonTrust Network dia 17 december 2020 cu ta forma parti di World Economic Forum, nos situacion a bira pio. Un di e punto cu World Economic Forum ta uza rond mundo ta “defund the polis” y asina nan por bin cu nan mesun cuerpo pa trapa riba derechonan di pueblo. Na Hulanda nos mira cu un ciudadano cu a manifesta pacificamente a wordo persigui mientras cu tin 70 mil keho duna contra di minister Hugo de Jonge pa menasa, instigacion y discriminacion no ta wordo persigui. Esaki ta locual netamente locual nos ta bibando den e tempo aki. Nos Cuerpo Policial falta di material, edificio den mal estado y ta sigui maltrata nos polisnan. Locual cu a pasa na Chicago awe nos ta bibe na Aruba.

Costo di bida a subi te den plafon y awor nos por mira cu nos caretera ta bashi. Un pueblo carter bashi no por cumpra y automaticamente comerciante lo no tin. Situacion lo sigui empeora y gobierno lo no scapa di e wega diabolico cu nan ta hungando. Prome Minister a caba di firma pa hisa edad di pensioen na 66 aña na 2025. Diabierna gobierno ta manda un mensahe pa empleadonan publico cu lo kita atrobe mas placa for di nan salario despues di a gaña e empleadonan publico cu lo haya nan 7.6% bek.

A tira lodo riba nan contrincante politico pero awor e djaca ta den cas. Na Arubahuis tabata fiesta cu placa di pueblo. Asina mes cu for di mei 2021 minister president tabata na altura di e situacion na Arubahuis no a tuma paso pa para e fiesta. E minister plenipotenciario ta resorta bao di minister president y ta responsabel pa locual cu ta pasa na Arubahuis. Awor si kier tapa e corrupcion cu a tuma luga. Un partido Raiz morto ta laga sa cu no tin problema cu no a entrega keho.

Prome minister ta papia di haci e tereno di e refineria limpi perota regala Citgo 175 milyon dollar. Pais Aruba ta tur pluma for di unda lo saca placa pa haci e tereno limpi?. Unda e gobierno comunista aki mishi ta daño so nan ta haci. Nos a ricibi informacion cu companianan estatal a wordo uza pa emplea mas cu 200 persona ya cu nan no por a duna nan trabao den gobierno. Wel e solo ta bahando y e careda di

bina ta bay yega na su fin. Aruba no por cay na rudia pa un gobierno comunista.

E districto di Oranjestad tin mas cu 36 aña sin ta conta cu un edificio drechi pa polis. Nos por corda cu na aña 1987 mester a muda e warda di polis for di Arnold Schuttestraat pa a traha un hotel. A drecha e edificio den Wilhelminastraat 40 cu tabata un banco y a transforme den un warda di polis. Ora cu a traha Centro di Husticia na Santa Cruz top di polis a bay sinta na Santa Cruz mientras e warda di polis den Wilhelminastraat tabata den decadencia. Esaki a tuma luga prome cu 2005. Nos por corda cu na aña 2013 cu un parti di warda di polis tabata den un estado asina deplorabel y a move un straatdienst pa Judra Buiding na Dakota. E di 2 piso tabata tur na schimmel y a move e departamento pa Frankrijkstraat mientras cu Centrale Post y leiding di straatdienst a keda na Oranjestad. Despues di hopi lucha y para firme a logra muda na juli 2015 pa otro banda di caminda unda tabata Dimas na Wilhelminastraat 31/33. E polisnan no tabata na altura di e condicion di e edificio pero bin haya sa despues di e situacion te cu a laga tuma monster di e aire pero un dia prome a core laga limpia e duct di airco. Segun cu nos por a compronde un persona conoci cu a traha den e edificio ey a haya problema cu schimmel y a bira basta malo. Tanto e gobierno di MEP y AVP e Cuerpo Policial den e ultimo 20 añanan no tabata importante. Awe nos Cuerpo Policial tin scarsedad di polis y ta sigui sacrifica e organisacion. Kico ta e secreto su tras? Awa a pasa hariña y e miembronan di Cuerpo Policial no kier papia mas sino accion y cu tur rason di mundo.

Pa aña Aruba a wordo goberna pa hendenan cu sabiduria humano pero sin temor di Dios. Nan tabata asina orguyoso di nan sabiduria pero sin temor di Dios. E sabiduria humano a hiba nos den e desastre cu nos ta bibando. Berdad cu hendenan orguyoso Dios ta mira nan di leu. Nos a yega na e crusada pa nos busca Dios pa haya Su sabiduria pa sali for di locual cu pa hende ta musta imposibel. Nos mester di Dios pa transforma locual pa hende ta musta imposibel bira posibel. Ta tempo pa yiunan di Dios yena cu e Spirito Santo di Dios goberna pa marca un diferencia. Ta tempo tambe pa Aparta for di Core.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT

RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50

SERVICE CHARGE INCLUDED

LATINOS



AL DIA

Tur Dialuna y Diahuebs

CLICK AKI

Eric Ras (Curpa):

Un año di sorpresa

Nos a drenta den un año di sorpresa. Por a scucha nos prome minister expresa cu e ta dispuesto pa acepta un decreto real (rijkswet) si Hulanda perdona Aruba su debe. Tambe nos prome minister ta papia cu si bin un otro gobierno y bin cu un otro maneho y no cumpli cu locual cu a palabra, Hulanda por bin cu algo similar na coho. Expresion di nos prome minister ta duna un indicacion cu fin di su tempo como prome minister ta yegando. Tin hopi cos ta tumando luga tras di cortina y cu nos prome minister a realiza cu su dianan di su gobierno ta conta y su fecha di caduca a yega. E daño causa pa mal administracion di placa di pueblo ta hopi grandi pero e daño haci na imagen di partido mep tambe ta grandi. No papia mes di e disgusto bao di pueblo di Aruba.

Den luna di December 2022 tabata circula un afkondigingsblad cu lo debilbe e empleadonan publico nan 7.6% despues di dictatorialmente a baha salario y baha e primanan. Tur cos ta muestra cu nos gobierno a zink Aruba y ta busca un pretexto pa bula afo y pa no carga e fama di ta pio gobierno den historia di Aruba. Nos por corda den forma scondi e la bishita e graf di su omo pa despues subi avion bay Hulanda y a firma bij het kruisje y asina a bende nos autonomia.

Mesun cos cu e la sconde tras di Hulanda ora cu a corta 60 mion den AZV y e la haci ora di e 5% den e salario di empleadonan publico. E wegá di kaki sconde tras di Hulanda ta sigui pa locual cu ta trata e 7.6% cu gobierno a ranca for di saco di empleadonan publico. Supuestamente pa contribui cu FASE. Nos minister di finansa no kier papia mes di e 7.6%. Kico tin scondi cu e tin miedo? Pueblo no mester lubida cu e placa mal ranca no a bay pa yuda ningun hende. E rapport di Algemene Rekenkamer ta papia cla y ta señala un maneho desastroso cu placa di empleadonan publico di parti di gobierno caminda hasta morto a cobra fase. Nos tin un Parlamento integro cu a vota pa tapa mal maneho di e ministro encarga.

Te cu dia awe ainda no tin claridad riba e planta di purifica-

cion na Bubaliplas paso un rato ta papia cu e ta bay bao di WEB NV y otro ora e ta keda bao di DOW y tambe tin papia cu lo privatise. Mientras cu dianan ta pasa situacion ta bira pio. Un partido Raiz cu ta gelijm na gobierno a perde tur credibilidad.

Tur cos lo sali na claridad. Nos por mira cu gobiernonan tabata motiva pa mas hende posibel tuma e vacuna cu ni pa animal e ta sirbi paso hasta animal e ta mata corda hende. Mira con un World Health Organisation a uza bida di hende manera un negoshi y gana biyones di dollar. 17.000 científico y dokternan a declara cu Pflizer, Moderna, BioNTech, Janssen y Astra Zenecan a sconde informacion conscientemente pa dokternan y pashentnan cu na final ta conduci na morto toxico. Nan mester wordo acusa inmediatamente pa fraude y morto. E metanan di desaroyo sostenibel agenda 2030 ta un agenda diabolico cu tanto partido mep como partido AVP a bay di acuerdo cu'ne. Mas pio ainda cu tin supuestamente Cristian nan cu ta sigui apoya e partidonan aki te dia di awe. Un agenda cu su meta ta destrui e famia crea pa Dios y baha poblacion di mundo.

Nos como cristiannan, no ta importa dominacion, mester lanta para y manifesta pa nos derecho di libertad. Si aproba e matrimonio di mesun sexo su tras lo bin e ley legalisa pedofil. Laga nos mester pidi Dios Misericordia y pa corta e periodo di gobernacion di e gobierno anticristian aki. Esaki ta e tempo pa nos busca cara di Dios y hala for nos mal caminda y pidi Dios pordon y pa E sana nos tera y pa salba nos isla. Partido Curpa e unico partido cu ta para pa e famia. Tempo di husticia.



Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

Parlamento a aproba presupuesto 2023 di DOW

E aña aki por cuminsa inverti bek den Aruba su infraestructura

Siman pasa Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata den Parlamento di Aruba pa trata presupuesto di DOW pa aña 2023. Premier Wever - Croes ta gradici e fraccionnan di coalicion y tambe fraccionnan di MAS y Accion 21 pa a sostene e presupuesto aki cual a wordo aproba. Awor gobierno por inverti bek den infraestructura y careteranan.



Ya pa dos aña caba gobierno no por inverti den careteranan pa motibo cu despues cu e pandemia a bati na nos porta, mester a pone e prioridad riba scapa bida di hende y pone cuminda riba mesa di esnan cu tabatin mester di ayudo. Pues tur e placa cu tabatin pa infraestructura a wordo hala pa atende cu e pandemia.

Consecuentemente, como cu pa dos

aña largo no a inverti den infraestructura, por tuma nota aworaki cu careteranan a bay atras. Tin hopi caminda cu tin mester di atencion urgente, tin buraco diferente caminda, otro careteranan mester mantencion y tin careteranan nobo cu no por a wordo traha. Ademas, cu tur e awasero cu a cay ultimamente, e situacion a bira mas grave.

Prome Minister Wever - Croes a splica cu aworaki cu tin un surplus den e

presupuesto, a logra aloca fondo pa traha riba proyectonan di infraestructura. Tin 1.6 miyon florin pa careteranan nobo y tambe fondo di mantencion di careteranan. Considerando cu tin hopi area cu tin necesidad pa wordo drecha rond Aruba y cantidad di fondo limita, DOW ta trahando riba un Masterplan cu ta encera e necesidadnan pa Aruba su infraestructura pa e siguiente 10 añanan. Unabes e Masterplan ta cla, lo busca financiamiento pa ful e plan y pa asina logra mehora Aruba su infraestructura.

Concluyendo, Premier Wever - Croes a bisa, cu e aprobacion di Parlamento ta e prome paso pa cuminsa traha pa mehora Aruba su infraestructura y e careteranan di Aruba, p'esey ta gradici Parlamento pa a aproba e presupuesto aki.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Aire saludabel den edificionan di Gobierno

Un ambiente di trabou saludabel ta keda un preocupacion pa empleadonan di Gobierno. Siman pasa un biaha mas polisan a pidi atencion pa e situacion di schimmel den warda di polis na Oranjestad y San Nicolas. Ambtenaarnan, sirbidonan di pueblo ta bira malo door di situacionnan inadecua y no saludabel na pia di trabou. Un ehempel conoci ta e 4 polisan cu ta sufri di e mesun tipo di cancer door di e schimmel den warda di polis den Wilhelminastraat.

Lastimamente, prome cu mi por a publica e comunicado aki, mi a wordo notifica di fayecimento di nos colega Rigoberto Tromp. Rigo ta un di e 4 polisan cu a sufri di cancer ocasiona door di schimmel. Rigo tabata un

colega ehemplar, sirbiendo pueblo di Aruba pa 40 aña. Hasta durante su enfermedad Rigo a traha pa comunidad. Condolencia na famia, sernan keru y coleganan di Rigoberto.

Ambtenaarnan mester duna un servicio optimal na pueblo, y pa logra esaki e ambtenaar merece pa nan salud wordo cuida mas tanto posibel. Hefenan di departamento mester pone atencion na esaki. Mandatarionan, nan tarea ta pa sostene cu loke ta posibel y na unda e ta necesario. Siman pasa sra. Terry Gumbs y mi persona a reuni cu sr. Oscar Garcia di Jesed Enterprises, un compania Arubiano. Nos a ricibi informacion, presentacion y demostracion di ActivePure technology, cu ta un solucion diseña pa NASA, pa cu



cualquier contaminacion di aire den un edificio.

ActivePure ta purifica e aire di virus, bacteria y otro contaminacion dentro di algun minuut. E tecnologia aki a wordo treci na atencion di varios mandatario pa nan evalua si e ta algo cu nan por uza den nan departamentonan.

Minister Rocco Tjon:

Ta bay sigui inverti den tecnologia y educacion pa combati criminalidad mas eficiente y mas eficaz na Aruba

Despues di a finalisa e “Justitieel Vierpartijenoverleg”, colega nan minister di Sint Maarten y Curaçao a keda Aruba, caminda nan a atende diferente otro reunionnan. Den cuadro di esaki, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu Minister di Husticia di Curaçao Sr. Shalten Hato como tambe e ekipo di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social riba diferente tematicanan manera estranheria, Guarda nos Costa y Inmigracion. A reuni tambe cu Minister di Sint Maarten Sra. Anna E. Richardson riba temanan cu ta toca husticia.

Diahuebs mainta, Minister Tjon conhuntamente cu e mandatario di Sint Maarten Sra. Anna E. Richardson, a reuni cu e College van Korpschefs, y a toca diferente tematicanan cu e islanan tin den comun. Pues, a toca temanan manera con pa combati criminalidad mas eficiente y mas eficaz, y a toca principalmente tematicanan di delitonan cu tin un toke di violencia mara



na dje. Ta trata di tematicanan strategico cu hunto lo bay enfoca riba dje, a traves di e plataforma di College van Korpschefs, manera topiconan di liderazgo den e Cuerponan Policial, pero tambe e parti di integridad y e parti di educacion cual ta hopi importante.

Manera ta conoci, criminalidad ta desaroyando su mes mas y mas, e ta cambia continuamente pa cual motibo e ta hopi importante pa percura cu nos organisacionnan por adapta nan mes tambe na e cambionan aki. Pa e

motibo aki, ta inverti den tecnologia, y e añanan nos dilanti, nos ta bay inverti tambe den educacion. Principalmente educacion den forma di workshops y trainingnan cu ta toca e parti di crimen financiero, pues con pa combati crimen financiero y crimen cibernetico.

Un reunion sumamente positivo y fructifero, caminda por mira su efectonan positivo, pa cual motibo a palabra cu prome cu cada “Justitieel Vierpartijenoverleg” lo reuni tambe cu e Colegio di Altocomisarionan.

Un persona herida despues cu UTV a kentel na Alto Vista

Diadomingo atardi algo pasa di 3:30 informacion a drenta cu un UTV a bolter na altura di Kapel di Alto Vista y tin un persona herida. Polis di trafico a wordo poni na altura di e accidente aki.

Na su yegada, ya seguro y tambe ambulance tawata na e sitio. E accidente a sosode momento un UTV cu dos persona aden a kentel den bocht. Door di e movecion e ocupante ta esey cu a resulta herida. Paramediconan na e sitio a atende cu e persona y despues a transport’e pa Hospital, unda e lo ricibi un tratamiento mas avansa.



Chauffeur pata pata deteni pa a hit and run un pal'i luz



Diadomingo algo prome cu 3'or di atardi, un Mercedes Benz cora maneha pa un homber na altura di rotonde Mahuma a ranca un pal'i luz cu su auto. E chauffeur no a para pa su responsabilidad y a sigui core. Na altura di e dam di Tanki Leendert polis a topa cu e auto y na momento cu a acerca e auto nan a ripara cu e chauffeur tabata pata pata, no por a ni para riba su pia. Mesora e la wordo deteni, e polisnan na e sitio a pidi pa un transportwagen. E la wordo transporta pa Warda di Polis na playa. Polis a pidi asistencia di e compania en-carga cu e caminda di Green Corridor pa drecha e pal'i luz.

Ariba dia di su cumpleaños:

Chauffeur deteni despues di a bolter cu su Suzuki Jimny

Diasabra atardi den care-da di 5'or polis a bay pariba di rotonde di ex Marathon, pa un auto cu a bolt-er. Polisnan a bin topa cu un Suzuki Jimny color blanco. Den e prome minuutnan cu polis a yega mesora a pidi pa transportwagen debi cu e chauffeur tawata burachi. Na e sitio por a tende cu e auto tawata bayendo direc-cion pariba y pa un of otro motibo a dal contra e pion-nan pazuid di caminda pa despues bolter. For di in-formacion no oficial na e si-tio hende tawata papia cu e chauffeur kier a bandona e sitio, pues e auto a bolter y cay bek ariba su wielnan. E la keda deteni y trans-porta pa warda di polis.



Chauffeur sin rijbewijs a drenta kapsalon cu su Honda Fit

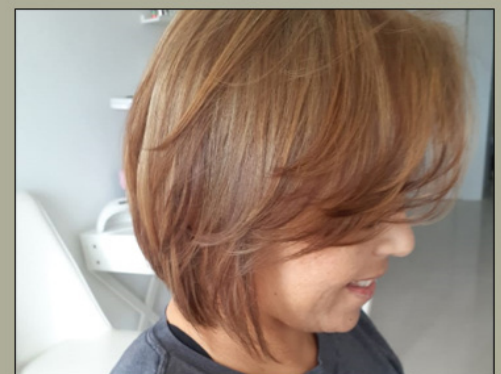


Diasabra atardi 4'or empleadonan di un sa-lon di beyesa situa den un mall ariba Smith Boulevard a haya e susto di nan bida. Polisnan a sali cu urgencia direccion e negoshi aki, pa un auto cu a drenta den e luga. Na yegada polisnan a bin topa un Honda Fit color blauw scur den e kapsalon.

Ta musta cu e vehiculo lo tawata den e parkeer-plaats eynan mes y pa un of otro motibo na luga di reverse a bay dilanti cu velocidad halto drenta e luga. E chauffeur no tawata tin rijbe-wijs tampoco. Polis di trafico tambe a wordo pidi pa atende e caso aki, debi cu e chauffeur no tin rijbewijs. Dos persona lo a wordo herida levemente, pero nada di gravedad. Polis toch a pidi pa un ambulance, unda cu na yegada e Paramediconan a bay paden y papia un rato cu nan. Niun persona a wordo transporta pa Hospital.

Alejandro Duque Beauty Salon

**Yama pa un cita pa tur bo
corte di cabey, tiña y blow**



Yama pa un cita: (297) 564-4412

Homber cu bati señora(60) algun dia pasa, awor a menase cu machete

Diasabra merdia algo prome cu 1'or polis un biaha mas a bay e adres den Madiki Kavel, unda algun dia atras un señora(60) Haitiano a wordo maltrata door di su pareha. Diasabra merdia no tawata diferente, e homber atrobe aunke e la haya den problema caba, ta bolbe maltrata/menasa e señora ainda cu e herida fresco na cara cu machete.

Pues biaha pasa tambe e lo a menasa e señora cu machete tambe, e biaha aki atrobe mustrando cu biaha pasa e machete lo no a wordo haya/confisca. Na yegada di polis ya e homber a bandona e sitio prome cu polis yega. E la subi su Yaris shinishi y move. Un biaha mas e señora a haci denuncia contra e homber, pues si ta bon manera polisnan topa cu ne lo atende cu man duro.



Choller ta drenta cas caminda dos mucha tabata drumi

Autoridadnan diabierna marduga algo prome cu 2'or, a wordo dirigi pa un cas na Santa Cruz caminda un choller a drenta un cas pero ora cu polisnan a yega na e sitio, nan no a topa cu e antisocial aki. Sinembargo tabata trata di un incidente hopi pero hopi serio, ya cu polisnan a wordo atende pa un mucha muhe, kende a informa autoridadnan cu e tabata drumi hunto cu su ruman ohochi un rato prome. Dado momento el a spierta ya cu e tabatin necesidad di bay baño pa orina pero pa su sorpresa el a bin topa un muhe

bisti c'un capuchon preto, un carson conoci como trainingspak y e muhe tabatin cabey preto cu su cabey teni na un paardenstaart.

E criatura a spanta y ora cu e antisocial a ripara cu el a wordo descubri, el a bandona e apartamento pero un rato despues el a bin bek den e apartamento como si fuera e mucha no por haci'e algo tog.

No solamente cu el a bin bek pero dilanti di e mucha muhe el a dicidi di bay busca den un cashi pa despues bolbe bandona e apartamento y cana bay den un direccion desconoci ya cu e criatura tur spanta, no kier a Sali bay mira unda el a bay. Polisnan a busca den bisindario pa e muhe peligroso aki pero no a topa cun'e pero a raporta e caso na central di polis. Sin duda un caso sumamente serio, ya cu e muchanan tabata na merced di un tipo cu confirma cu su cabes no ta bon, dor di no disparce ora cu el a wordo

descubri y e tabatin curashi pa bin bek y busca algo di horta den e cashi.

Fuera di esey e forma di comportacion di e choller femenino aki, ta duna e impresion y indicacion cu e ta bon na altura cu e dos rumannan tabata nan so na cas, cu tabata falta di un hende grandi hunto cu nan, ya cu esey ta e unico conclusion cu por saca for di e hecho cu e choller a dicidi di drenta e cas bek y sigui busca sabiendo cu e muchanan lo no por haci'e algo.

Esaki ta un advertencia pa tanto mayornan como pa tur hende, cu tin hende cu ta vigila casnan di ciudadanonan den oranan di anochi, nan ta bon na altura ki ora hendenan grandi ta bandona e caso y lagu'e su so of manera den e caso aki, a bandona no solamente e cas pero tambe e yiunan. Laga e caso aki ta un alerta serio pa tur mayor, tur ciudadano pa sigura cu porta y bentananan ta na yabi pa evita bishita di e tipo antisocialnan aki.



Baby a nace pisando 7,3 kilo

Den e ciudad di Parintins na Brazil, a nace siman pasa, un baby prematuro pero esaki no tabata pa motibo di complicacionnan cu e mama lo a pasa aden of pa motibo cu e baby lo tabata malo y den crisis. Cleidiane Santos dos Santos di 27 aña kende ta mama di cinco yiu caba, a dicidi di bay su dokter pa un control di custumber cu e informacion si cu e tabata hopi cansa y ta sinti cu su peso a aumenta hopi y cu e ta ansha cada rato.

Despues di un serie di test haci, dokter mesora a ordena pa e señora wordo hiba cu urgencia pa hospital y cu e lo wordo opera pa su baby mira luz di dia.

E motibo di e urgencia aki a bira mas cla ora cu e mucha a wordo saca for di su mama su matriz, el a pisa 7,3 kilo cu ta e di dos baby mas grandi naci den historia di Brasil y cu na 2005 e mucha Ademilton dos Santos a pisa 7.6 kilo.

Sinembargo ningun di e dos criaturanan aki ta e record mundial ya cu na 1955 e señora Carmelina Fedele a duna luz na un baby cu a pisa 10,2 kilo na Italia.

E criatura cu a nace na Brazil, ta ainda den un couveuse ya cu e ta un baby prematuro pero dokternan a sigura cu su salud ta perfecto y e tin cu pasa algun dia of siman ainda den Hospital Padre Colombo prome cu e wordo permiti di bay su cas cu su mama.



APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TOD-MAR

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

January 25th

DIA DI BETICO CROES

BONNY'licious Cocktails & Tapas

BEER & PAELLA TAPA pa \$5

from 12.00 pm to 7.00 pm
Palm Beach Plaza Mall
www.bonnylicious.website

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Casa di Dani Alves ta sosten'e den caso di 'sexual harrasment'

For di 2017 e futbolista Brasileiro, Dani Alves ta casa cu e super modelo Spaño, Joanna Sanz y den fin di siman, den un declaracion emiti, Joanna ta mostra cu e ta para 100% tras inocencia di su esposo.

Entre otro el a pone un Instagram post riba cual e ta para man den man cu su esposo y cu e palabra: 'Together' dunando indicacion cu e ta sostiene su esposo, kende el a sigura cu ta un persona cu masha bon curason y kende ta respeta tur otro hende cu e topa of conoce.

Joanna siman pasa tambe a perde su mama ora cu el a fayece y a mostra cu e ta pasando momentonan dificil, cu e perdida di su mama y cu e investigacion cu ta tumando luga na Barcelona, relaciona c'un caso c'un muhe a entrega contra di Alves.

"Mi sa cu kende mi ta casa y ki tipo di homber e ta. Mi sa con respetuoso Dani ta na tur momento. Na cantidad di ocasion mi a mira con muhenan tin curashi di hala su atencion mientras cu ami ta para banda di mi casa y si nan ta haci esaki cu ami como su casa banda di dje, mi no kier sa kico mas nan ta haci ora cu mi no ta cu mi casa," Sanz a declara y na mes momento a pidi pa brinda nan famia tranquilidad den e tempo dificil aki.

Autoridadnan hudicial di Barcelona ta interrogando Alves despues c'un muhe a entrega keho contra di e futbolista, indicando cu e Brasileiro a mishi cu su parti intimo riba pista di baile.

Dani di su parti e declara prome cu el a entrega su mes na autoridadnan hudicial, cu e no conoce e muhe aki y cu e tabata riba pista di baile, moviendo su so y sin falta respet pa ningun hende.

Alves a keda deteni diabierna pero no a ser permiti pa Sali liber bou condicionnan pero e tin cu cuminsa cu e proceso di interrogacion awe dialuna pa mira kico lo pasa, si e lo wordo laga liber of lo sigui deteni.

Alves kende tabata hungando den e Liga Mexicano cu e ekipo di UNAM Pumas, a wordo despedi den fin di siman pa e ekipo aki, cu ta para firma pa comportacion di nan hungadonan pa cu cualkier otro persona y esaki ta un clausula cu tin den tur contract, esta cu un hungado su contracto por ser termina si e haya cu mes den un tipo di comportacion cu ta castigabel pa ley.



Frits de Palm (PHP) cu yamada na hobennan:

Show-Up Or Shut-Up

Frits de Palm, e ta yiu mas hoben di e prome candidato politico cu a yega di mobilisa miles di hoben den un activismo politico nunca bisto na Aruba: Adri de Palm. E hoben Adri de Palm a subi lista di AVP na aña 1979 como candidato # 29. E a bira un forsa di activismo politico di hobennan desde e prome dia. Hunto cu hoben lider nobo Henny Eman, bou di e acohedor melodia di “Ban Cas Bek” componi y canta pa Robert Jeandor, e panorama politico di Aruba a wordo transforma.

Partido AVP a conoce un revitalisacion historico. Di ningun asiento den Parlamento pa e di dos partido mas grandi na Aruba. Adri de Palm a bira e di tres votegetter na Aruba despues di Betico Croes y Henny Eman. Un Era Nobo den politica e mobilisacion di AVP a crea y un activismo grandi bou di hobennan.

Awor Frits, 29 aña di edad, tambe a sinti e yamada pa apela na nos hobennan pa bira activo. Durante e 20's & 30's New-Year Meet-Up di PHP na Cas di Partido, Frits de Palm a tene un elocuente discurso cu un yamada na hobennan pa bira activo.

Frits de Palm: “Rond di mundo ta sinti cu Economia y Politica mester bay dirigi su mes atrobe riba e Common Good – E Bon Comun ! Esey ta nos reto, na Aruba sigur ! E contesta di mucho hopi hende, di mucho hopi hende hoben manera nos, ta cu “ami no por haci nada. Esaki ta desaroyonan mundial cu ami no por influencia, corda cambia.” Of “ami no por haci nada, p'esey mi ta wak pa mi mes bay dilanti. Mi no ta mete den politica. Well I have news for you: Politica si ta mete cu BO y BO famia !

E hoben Frits a enfatisa cu “politica ta duna un sin fin di oportunidad pa traduci nos conocimiento y sentido di responsabilidad den accion pa nos logra e Bon Comun pa henter Aruba”.

Pa pone forsa di un idioma cla y directo tras di su mensahe Frits a clausura cu e statement fuerte aki: “We are tired of Friends & Family politics; its time for the Common Good ! Ban Stop di para na banda y critica sin actua: Na Merca den un campaña pa stimula hobennan pa bay vota nan a desaroya un bunita lema: Show-up or Shut up!

E anochi aki tambe na Cas di Partido a inclui duna reconocimiento pa activismo politico cu un mural caminda por aprecia hobennan cerca y hunto cu lider di Partido Mike Eman riba e ruta di campaña den un Jeep. E mural a keda inaugura



pa hoben musico Eldrich Boekhoudt y den memoria di Juan McIntosh door di su yiu muhe Jemena McIntosh. Riba e Jeep por aprecia e activismo di diferente hoben cu desde practicamente chikito ta milita sin miedo pa nan Partido y Pais. Un bunita reconocimiento pa e hobennan aki cu ta SHOW-UP cu curashi.

E invitacion pa e Meet-Up a wordo fortifica cu citacion di un expresion haci door di un lider politico cu a inspira hobennan rond mundo, Robert F Kennedy:

“Each time a man stands up for an ideal, or acts to improve the lot of others, or strikes out against injustice, he sends forth a tiny ripple of hope, and crossing each other from a million different centers of energy and daring, those ripples build a current that can sweep down the mightiest walls of oppression and resistance.”

E ambiente na Cas di Partido tabata acohedor y por a sinti e creciente interes den bira mas activo cerca nos talentonan hoben.

Cuerpo Policial Aruba tabata anfitrión di e “College van Korpschef”



Dia 19 y 20 di januari, College van Korpschef a tuma luga na Aruba. E dianan encuestacion Korps Politie Suriname (KPS) tabata e huesped. KPS a wordo representa pa Altocomisario interino Sr.Kensen, director di Beleidsvoorbereiding en Beheer Sr.Akkal como tambe Se.Beeldstroo cu ta Hoofd Stafdiensten.

E College van Korpschef tin como meta pa fortalece e cooperacion regional. E college van Korpschef ta consisti Alto Comisarianan di Aruba, Corsou, Boneiro Sint Maarten, Sint Eustatius y Saba.

Den un encuentro ameno Alto Commisario di polis di Aruba Sr.Arnhem a trece dilanti, cu organisacionnan criminal ta traha cu otro organisacionnan sin limite y dor di esey mester actua lihe den nos region como tambe pafo di esaki.

Sr.Arnhem a sigui bisa: “E encuentro di College van Korpschef a bay den un bon ambiente. Mes ora por a tuma nota cu nos tur tabata tin e mes un obhetivo y preocupacion en comun.

E grupo a sa di traha bon cu otro y inspira otro. “

E prome encuentro tabata mas pa conoce otro como tambe pa establece e cooperacion den e islanan. A ser papia di e funcion di e college van korpschef y cua tema ta importante den region. E encuentro cu e Altocomisario di Suriname lo ta bay ta mas frecuente y como tambe e cooperacion.

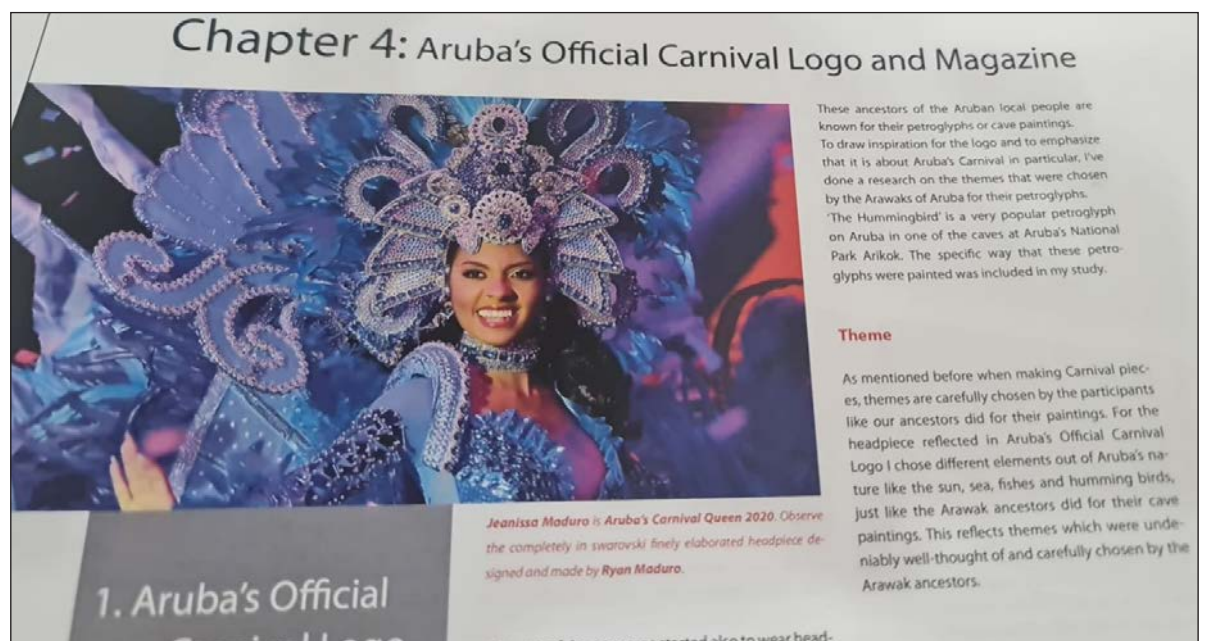
Minister Maduro a cera conoci cu e investigacion y publicacion di sr. Chibi van der Hans riba Aruba su Carnaval



Recientemente Minister Maduro di Cultura a reuni cu sr. Chibi van der Hans riba su investigacion y publicacion riba Aruba su Carnaval. Sr. Van der Hans ta conoci como fotografo den Carnaval cu ta percura pa e revista Bacchanal cu ta contene e agenda, potret y informacion di e gruponan di Carnaval.

Cu un coleccion asina grandi di potret y un peticion fo'i e mundo academico pa haci un investigacion riba Aruba su Carnaval, sr Chibi a cuminsa 7 aña pasa cu su investigacion riba e origen di Carnaval na Aruba. E publicacion ta conta cu 3800 potret y 20 mil cara di participante di eventonan di Carnaval di cual tin nomber di 250 persona den e index di e buki.

E publicacion ta den fase final y Minister Maduro ta spera cu sr. Chibi van der Hans banda di Gobierno, lo por conta cu e apoyo necesario den comunidad pa por finalisa e buki. Esaki sigur ta un documentacion historico importante di Carnaval cu ta enrikece e herencia cultural di Pais Aruba.



Awe ta 65 año cu Perez Jimenez a huy for di Venezuela

Awe ta cumpli 65 año cu un revolucion na Venezuela a trece un fin na e dictadura di General Perez Jimenez. Pa casualidad ami tabata na Caracas e siman ey y mi a experiencia, algun bes di cerca, hopi di e conflicto.

E meta di mi bishita na Caracas tabata pa test algun programa di computer pa Lago riba e computer di IBM, ya cu e computer di Lago lo a yega varios luna despues. Ami tabata cu dos otro programmer cu a bay bou di direccion di Bill Murphy, encarga cu e proyecto di instala e prome computer na Lago. Nos a yega Caracas riba diadomingo 19 di januari, 1958 pa nos por cuminsa tempran e siguiente dia. Mi a hiba mi coleganan bay bishita un amigo di mi cu tabata biba na Altamira. Grandi tabata nos shock ora cu el a bisa nos cu nos a bin na mal tempo pasobra “mañan, dialuna, 12or di merdia lo cuminsa un demostracion cu lo por resulta den derocamento di Perez Jimenez.” Nos tabata incredulo. Si e amigo aki sa, tur hende, incluyendo e ehercito di e dictador, tambe ta na altura y naturalmente nan lo preveni cualkier intento di golpi di estado. E amigo a sigui duna nos detayenan con e disturbio lo tuma luga: Exactamente 12or tur autonan lo cuminsa pita y esey lo ta e señal pa e revolucion. Den tempo di Perez Jimenez pitamento di auto tabata prohibi y un demostracion cu pitamento lo tabata un desobediencia civil masal.

E anochi ey mientras nos tabata come na e restaurant di Hotel Avila caminda nos tabata hospeda, nos a refleha riba locual mi amigo a conta nos y nos tur a descarta e storia como “wishful thinking.”

Dialuna mainta nos a bay oficina di IBM den centro di Caracas. Aki tambe nos a haya tende cu “tin posibilidad di algun demostracion” den curso di dia, pero nada concreto of detaya manera mi amigo a conta nos e dia anterior. Faltando mas o menos dies minuut pa 12or nos cuatro a cuminsa bira un poco inkieto ya cu di leu nos por a scucha algun pito di auto. Como cu oficina di IBM tabata ubica den un edificio di glas na un skina den center di Caracas nos tur a realisa cu si algo pasa, nos lo ta den un posicion

masha vulnerabel. Nos huesped na IBM, Lazslo, un Úngaro cu a huy for di su patria dos año anterior tempo cu Union Sovietico a invadi aya, tabata trata di calma nos y a hala tur cortina pa asina nos (y e computernan costoso!) no keda visibel di caya.

Manera tiramento di klapchi y vuurwerk na Aruba ta bira mas y mas duro ora cu mei anochi ta yegando dia 31 di december, asina e pitamento tabata crece e siguiente minuutnan, y ora cu 12or a bati e zonido di pitonan tabata asina duro cu el a tapa te hasta e zonido di e computer. Asina mes nos a sigui traha te ora cu tiramento formal a cuminsa den tur skina di Caracas. E ora si Lazslo a dicidi cu ta ora p’e hiba nos bek pa Hotel Avila. El a prop nos cuatro den su Mercedes sportscar y despues di bisti su guantenan di cuero pa stuur, el a duna nos un careda cu ningun di nos hamas lo por lubida. Cu velocidad di mas di 80km pa ora e tabata pasa den luznan cora y tuma e biradanan skerpi como si fuera cu e tabata unico auto riba caya. Si no tabata pa e peliger mas grandi di ta na pia, nos tur lo a baha for di e auto.

Ora cu nos a yega hotel, Lazslo a saca un boter grandi di Dewars White Label for di bou di su asiento y el a dun’e na Murphy. “Esaki ta pa yuda calma boso nervionan. Tur bar ta cera, asina cu boso no por cumpra nada aki. Y kere mi, boso ta bay tin mester di dje.”

Lazslo tabatin rason. Ya “toque de queda” y prohibicion di venta di alcohol a drenta den vigor. Nos a busca poco sodawater, ijs, y nos tur a bay den camber di Murphy pa nos “calma nervio.” Pero tur rond di hotel nos tabata scucha e tiroteo di scopet, metrayador y hasta di cañon, y de bes en cuando e tironan tabata hopi cerca, asina cu e nervionan tabata demanda hopi calmante. Pa grandi cu e boter taba ta, pa tardi el a caba pero nos nervionan ainda no tabata calma. Kico pa haci!

Entre tanto ijs tambe a caba y mi a dicidi di busca mas. Canando den gang mi a topa cu un dama Ingles masha preocupa cu un poodle frances den su brasanan. El a bisa

mi cu e kier a bay come den restaurant, pero e no por hiba “Fifi” y e no kier laga “Fifi” so den su camber pasobra “Fifi” tabata masha nervioso. Semper un galan, mi a bis’e cu ami y mi amigonan gustosamente lo cuida “Fifi” tanten cu e ta comiendo den restaurant. E dama a keda asina contento cu e la brasa mi y puntra mi con e por repaga nos. “Well,” mi a bis’e, “naturalmente nos no ta bay cobra nada, pero net nos whisky a caba y nos tabata pensando kico nos por haci awor.” “No preocupa bo, mi tin algo bon pa boso.” El a core bay su camber y trece hunto cu e cuminda di “Fifi” un boter di Chivas Regal, e tempo ey un di e whiskynan preferi na Caracas. Ora mi a yega bek den camber di Murphy, mi compańenan a cuminsa zundra mi ya cu mi a tarda tanto pa trece e ijs, pero ora cu nan a mira “Fifi” y e boter di Chivas nan no tabata sa kico nan kere.

Despues a sigui dianan di hopi susto y angustia. Tabatin biaha cu e tiroteo tabata asina cerca cu nos tabata pensa cu e militarnan o e revolucionarionan tabata subi-endo riba tereno di Avila. Un bes nos tabata sinta rond di e piscina y diripiente un metrayador a cuminsa basha bala cu tabata pasa over di nos cabes y bay dal contra muraya di hotel. Den mi susto mi a bula den piscina pero e bebida cu mi tabatin den mi man mi a tene ariba di awa pa e no dañá. Pero na radio tur loke nan tabata bisa cu “Todo esta completamente normal.” Nos no por a haci yamada pa nos famianan na Aruba. Nos tabata conforma nos mes pensando cu nos famianan lo no ta preocupa pasobra nan tambe lo ta kere cu tur cos ta “completamente normal.” Diahuebs dia 23 di januari marduga Perez Jimenez a bandona Caracas abordo di e avion presidencial “Vaca Sagrada” for di aeropuerto La Carlota rumbo pa Republica Dominicana y na television a aparece pa di prome bes e grupo di lidernan responsabel pa e revolucion. A sigui algun dia mas di bringamento pero ya e revolucionarionan tabata tin control.

Nos a experiencia hopi cos e siman ey, pero pa mi ta e prome nochi di e revolucion di 1958 cu lo keda semper den mi memoria. Pasobra tabata e nochi cu tres programmer Americano y un Arubiano a babysit un poodle Frances, den un hotel Venezolano, pa un dama Ingles [galiña di un general Venezolano], y a wordo paga cu un boter di whisky Escoces.

Lo vigila Corsou cu wowo di falki

Hulanda ta los tur fondo aproba pa drecha Prizon

WILLEMSTAD - Den un carta cu Secretario di Estado Hulandes a manda pa gobierno di Corsou, señora Van Huffelen ta confirma cu Hulanda a dicidi pa los tur fondo cu tabatin wanta pa drechamento di prizon SDKK y principalmente e acomodacion pa stranhero pero cu nan lo controla e programa cuidadosamente.

Aña pasa Knops a informa gobierno di Corsou tocante gastamento di e fondonan cu a sobra dje programa original y a contesta e peticionnan di Aruba y Corsou riba acomodacion optimal pa stranheronan den e centro di warda y cera stranheronan y pa wanta cu e trabounan.

E centro aki yama VODC cu ta para pa optimalisacion y ampliacion di Vreemdelingen Opvang- en Detentiecentrum (VODC).

Den un carta cu Van Huffelen a manda pa gobierno e siman aki, el a informa gobierno cu nan a los e placa pa dal bay cu VODC. Na mesun tempo Van Huffelen a confirma cu el a laga pasa e placa pa Aruba y Corsou y cu e a pone e documentonan riba e asuntonan aki publico. Ley ta permiti esaki.

Dia cu Hulanda a concede loke a sobra dje placa pa traha instalacion penal nobo na 2018, a palabra cu Corsou lo ta responsabel pa financia y construccion di VODC. O sea cu Hulanda a pone e placa y Corsou ta construi e facilidatnan y drecha trato na e stranheronan pero dia 6 di januari aña pasa Knops a informa Rhuggenaath cu Corsou a faya riba e parti inmaterial y esey a pone cu no por a pasa e ultimo transhi di placa.

Enbista riba importancia pa mehora



e luga caminda ta warda stranhero, Hulanda a ofrece Corsou pa traha palabracion nobo riba ehecucion dje plan eksistente y los e fondonan toch. Aña pasa Corsou y Hulanda a combensa diferente biaha riba nivel politico y gubernamental riba e adelanto di aspectonan inmaterial, e trato na e detenidonan. E minister di Husticia nobo di Corsou dia 3 di november aña pasa a informa Van Huffelen cu tin progreso considerabel y a duna detaye dje plannan cu e ta bay ehecuta of mehora.

Den e lunanan cu a pasa a tuma paso concreto pa mehora aspectonan legal como curso y training na personal cu ta traha den VODC y principalmente con ta traha e detenidonan. E minister di Corsou a informa tambe cu Corsou

tin plan pa contrata y train personal medico den prizon y traha un programa util pa e detenidonan. Tur e pasanan aki ta pa cumpli cu e meta final pa duna e stranheronan un trato humano cu ta cuadra cu normanan internacional.

A base di e consideracion aki señora Van Huffelen a dicidi pa los e fondonan cu ainda no a gasta.

El a insisti y rekete insisti for di 3 di november aña pasa den e carta cu el a manda pa minister di Husticia cu e ta insisti pa duna e stranheronan un maximo trato humano mientras nan ta den VODC. Van Huffelen a splica gobierno di Corsou cu recientemente nan a inaugura e seccion di VODC nobo y a enfatisa cu e ta sigui observa con e relacion entre gobierno y organisacionnan no gubernamental a sigui.

Eliezer Sirvania pa kiebro den negoshi Chines ta cay cera

WILLEMSTAD - Den sala di corte diabierna a presenta e ciudadano Eliezer Sirvania, kende tin 21 año di edad, hunto cu su abogado mr. S.F. Osepa. E ciudadano aki actualmente ta encarcela debi cu entre 11 pa 12 october 2022 el a kibra drenta den e negoshi Chines cu yama Seven Day Supermarket cu ta pertenece na J. Feng. For di e caha di placa den e negoshi el a saca Nafl. 500,—. Tambe Eliezer Sirvania a bay cu boternan di bebida alcoholico y pakinan di sigaria. Pa por a drenta e negoshi e ladron aki mester a destrui parti di e edificio, esta e porta. Polisnan a bin sa y a logra gar'e na tempo. Fiscal mr. Niks a yama atencion pa e edad hopi abou di e acusado, mustrandó riba e hecho cu sin ta na nodi Eliezer Sirvania a hinca su mes den brasa di husticia y asina ey a mancha su nomber. Fiscal no a sinti e necesidad pa haci e castigo masha y a demanda solamente 9 luna di prizon di cua 3 luna condicional, mara na un periodo di prueba di 3 año. E acusado ta considera un firstoffender cu ohala lo no sigui riba e mesun caminda ei, hincando su mes den mas problema cu husticia. Segun fiscal mr. B. Niks, un ciudadano cu haci malo un biaha mester por coy curpa ainda y saca su les. Pues claramente e fiscal kier



a tene e castigo abou demandando poco castigo di prizon. Abogado encarga cu e defensa señor mr. S. F. Osepa tambe, refiriendo na esaki su circunstancia personal, a pidi pa tene masha consideracion mes cu su cliente. Hues mr. J. Snitker despues di a scucha, fiscal, e abogado y tambe e propio Eliezer Sirvania a haci e castigo 9 luna di cua 4 condicional. Esey kier men cu djis aki un par di luna Eliezer Sirvania lo recobra su pleno libertad.

5 año di prizon pa traficantenan Venezolano y Dominicano den coca

WILLEMSTAD - 4 Venezolano Michael Jose SUCRE di 44 año di edad, Euclides Manuel VARGAS PASCALE di 37 año di edad, Angel Minguel RODRIGUEZ CARENO di 27 año di edad, Andris Jesus SUCRE di 38 año di edad y 1 Dominicano cu yama Javier CASTILLO GIL di 41 año di edad diabierna a keda sentencia pa trafico di 1056 kilo di cocaína. Tabata 4 di augustus 2022 cu autoridadnan a gara e grupo aki den awanan internacional cerca di Corsou, fiscal señora mr. Keller a splica na nomber di Ministerio Publico. Droga, esta cocaína, ta malo pa salu en general, causando adiccion y ademas e ta fomenta crimen e fiscal a splica na palabranan cla. Anto pa colmo ta trata aki di un cantidad enorme di e droga. E abogadonan señora mr. Geraldine Scheperboer-Parris y señora N. Cairo a trata na tur manera pa defende e acusadonan, pero mayoria biaha ta e situacion pesimo na Venezuela ta haya casi tur aten-

cion, combina cu e argumento cu e acusadonan no tabata sa cu ta trata aki di droga, nan simplemente kier a haci un trabou pa yuda nan famia haya placa y asina ey sali for di e situacion di pobreza y amargura cu mayoria miembro di e comunidad Venezolano ta pasando aden.

Nan no por bisa ken ta doño di e droga, pasobra aparentemente nan no sa mes ta ken. Solamente un di e Venezolanonan a papia algo tocante e supuesto doño, pero su declaracionnan toch lo no conduci na nada concreto. Fiscal señora Keller sinembargo a conclui cu e 5 personanan aki ta culpabel y definitivamente a faya cu e lei di droga como tal a pidi pa impone un castigo di prizon di 6 año riba nan, kitando e periodo cu nan a pasa den aresto preventivo. Hues mr. J. Snitker finalmente a yega na e condena di 5 año castigo di prizon.

Fortaleza Pa Famia

No limita Dios, no limita bo mes, laga Dios dirigi bo bida

NO ta boluntad di Dios, pa nos limita nos mes, biba den cobardia, y depende riba hende, pasobra pa Dios nada ta imposibel. Den Nummernan 11:23 Señor a bisa Moises, Señor su poder ta limita? Awor lo bo mira si Mi palabra lo wordo cumpli na bo, si of no.

Den Jeremias 33: 3 Señor ta bisa: sclama na Mi, y lo mi contesta bo. Y lo Mi muestra bo cosnan grandi y poderoso cu bo no sa.

Nos Dios ta specialisa den casonan imposibel, caminda hende ta envidia bo y bisa bo cu bo no por, caminda tin hopi strobacion den caminda, portanan ta wordo cera, nos tin cu sigui confia Dios, pasobra den Su man tur cos ta, p'esey nos mester depende di dje. Ora nos haci un peticion na Dios, nos mester hacie cu gradicimento, pasobra Dios no ta sinta riba su trono y grawata cabes pensando con e ta bay yuda nos, alcontrario prome cu nos pidi E sa kico nos mester,

P'esey nos no tin cu duda den e poder di Dios.

Nos no tin mester di envidia y copia nada di ningun hende.

Nos no tin mester di keda biba den pasado, pensando cu nos no por logra.

Cerca Dios tin sabiduria pa tur esnan cu tin mester.

Dios ta doño di oro y plata, cielo, tera y lama y tur locual cu tin den nan.

Como mayor ta esaki ta e cosnan cu nos mester hinca den cabes di nos yiunan, pasobra pa falta di conocimiento di Dios, e diabel ta abusa di nos yiunan. Nan ta acepta un spirito mediocre y cuminsa limita nan mes y asina no ta logra e proposito di Dios pa nan bida..

E wakmento riba hende, mirando bandido, bagamundo, immoral y gangster como modelo pa nan bida ta nifica cu nan ta limita nan mes na pensamiento di hende, y no ta busca locual Dios tin pa nan. No ta pasobra bo famia no ta funciona, esey ta nifica cu bo bida ta perdi, no ta pasobra bo tata ta burache, of bo mama ta adicto, esey ta nifica cu mundo a caba pa bo, tin speranza den Cristo Hesus,

No ta pasobra bo a comete un eror y cay cera, ta nifica cu bo tin un bida di problema, lanta ariba entrega bo bida, na Señor, y Dios lo yuda bo den bo situacion y bo ta sali pa dilanti.

Bo mester siña kere den Dios pa bo mes, pasobra ta solamente asina lo bo tin victoria, ora cu bo mes, reconoce cu bo tabata robes y cu ta Dios ta e unico cu por yuda bo.

Placa no por cumpra Dios.

Placa no por cumpra hende drechi.

Placa no por cumpra matrimonio, pasobra si bo ta ofende y maltrata hende, nan lo bandona bo cu tur bo placa.

No ta tempo pa confia den padrino y madrina, pa yega na algo, of haci cos bao di man.

Ta tempo pa confia Dios, studia y ricibi bo bendicion cu Dios tin pa bo y asina tur hende mester respeta bo y no por tira nada na bo cara.

Pero pa bo kita limite for di bo bida, bo mester entrega bo bida na Cristo Hesus y laga orguyo y arrogancia, duda, amargura, envidia, inmoralidad bay, pasobra mientras cu bo ta cana den caya di scuridad, bo mes ta aleha e luz di Dios for di bo bida.

Cristo Hesus a bisa: Mira Mi a duna boso autoridad pa trapa riba colebra y scorpion, y riba tur poder di e enemigo, y nada lo haci boso daño (Lucas 10:19).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Christiane Brice

Cariñosamente yama "Christina"
*10-10-1937 - †13-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Posibel arma di candela uza pa maltrata na Mahuma



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Felicita Vrolijk

*25-12-1941 †18-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Mijn periode op deze wereld zit erop en
mijn moment is gekomen om terug naar
'huis' te gaan.

Ik zal enkele goede vrienden en
dierbaren hier op deze aarde moeten
achterlaten, maar de anderen, aan
gene zijde, wachten al met open armen
op mijn thuiskomst.

Albert Chömpff

Cariñosamente yama:
"Ab", Appie", "Abby"
*18-07-1955 - †17-01-2023

Ik zal beslist enkele onuitwisbare
herinneringen aan mij hebben
achterlaten, maar voor nu is dat....
Vaarwel en misschien tot ziens.
Houd je haaks!
Ab Chömpff

Crematie vindt plaats in familiekring.



DIABIERNA anochi algo
pasa di 8'or polis a bay cu
urgencia un adres na Muha,
unda cu un homber a maltrata
un muhe aparentemente cu
arma di candela. Na yegada di
polis e muhe a splica nan kico
a sosode, esta cu e homber
uno conoci pa polis lo a sali
cana bay manera nada un pasa
direccion rotonde Mahuma.

Mirando cu e homber lo
tin arma di candela varios
unidad mesora a bay busca
e homber aki y berdad a topa
cu e homber cu tawata cuadra
cu e descripcion di e muhe.
Agentenan mesora a bay over
na detencion y ta musta cu
lo a haya e arma. A pidi pa
BFTO (departamento tecnico)
pa e motibo aki. Pa locual ta e
muhe, e tawata keha di masha
hopi dolor na cabes door di
e golpinan ricibi, e la wordo
transporta pa Hospital.



Met grote verslagenheid hebben
wij kennisgenomen van het
plotseling overlijden van de vader
van onze collega en directeur
Marc Ingwersen, de heer

Otto Ingwersen

Wij wensen Marc en zijn familie
heel veel sterkte met het verlies.

De afscheidsdienst zal worden
gehouden op **dinsdag 24 januari**
2023 te Somerenseweg 116,
5591 TN, Heeze, plaatsvinden.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di :

Hubert Roland Werleman

Mihor conoci como: "Candelchi"
*16-01-1962 - †17-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

For behold, this is my work and my glory to bring to pass the immortality and eternal life of man - Moses 1:39

With deep sorrow in our hearts we announce the sudden passing of:

Sjane Etienne Hutchinson

☼April 16th 1990 -
†January 3rd 2023



Sjani gone from us that smiling face, the cheerful and pleasant ways. In his life he touched many hearts, left us so suddenly but will always be in our hearts.

Left to mourn are his:
Mother: Pamela Gario Panthophlet
Father: Samuel Hutchinson
Step-father: Alejandro Gario

Brothers:
Dane Hutchinson and family in the Netherlands
Khacheef Hutchinson in the Netherlands
Raydel Ventura

Niece and nephew:
Zayenne and Dayle in the Netherlands

Girlfriend: Rihanne Richards and
Son: Davnason Richards

Aunts and uncles:
Austin de Graf and family in the Netherlands
Theresita de Graf and family in Aruba, USA and the Netherlands
Theresa Servinus and family in the Netherlands
Alfonso Panthophlet and family in Aruba and the Netherlands
†Bianca Reemnet and family in the Netherlands
†Guillermo Panthophlet and family in Aruba and the Netherlands
†Alejandro Panthophlet and family in Aruba and the Netherlands
Valencia Aalse and family in the Netherlands and Aruba
Etienne Panthophlet and family in the Netherlands and USA
Rubia Janse and family
Cyril Hutchinson and family in USA
Pascual Hutchinsonand family in St. Kitts
Edith Dent and family in the USA
Patsy Kort and family in Curaçao
Linda Hutchinson and family

Cousins: too numerous to mention

Neighbours and friends

Colleagues of Aruba Wine & Dine

The late Sjane was related to:
Hutchinson, Panthophlet, Schmidt, Gario, Godett, Hassel, Brouwer, de Palm, Salesia, Sanders, Lynch, Aalse, Janse, Vrolijk, Jansen, Dormoy, Morris, Dent, Kort, Brown, Richardson, Lopez, Peterson & Mitchell


Funeral will be held at the Church of Jesus Christ of Latter day Saints in Sero Blanco (Next to FrioMax) on **Monday January 23rd 2023** and will be laid to rest at the Central Cemetery in Sabana Basora

Condolence will be from: 11am to 12:45pm
Church service will be from 1pm to 2pm

Sjane was a very happy person, therefore we ask anyone who is attending the service to dress in colorful attire.

We sincerely apologize if during our grief we forgot to mention any friends or family members.

We will not receive any condolences at home after the funeral.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Hesus conoce e batayanan di mi curason"

Cu profundo tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos:
Casa,Tata,Opa,Ruman,
Omo,Primo,Suegro y Amigo.

Leo Eric Oduber

*12-08-1955 †19-01-2023

Esposa Stima:
Adilia Oduber-Boyè

Yiunan:
Nelleke y Jorge Cardenas
Sharrity Oduber y Errol Leyba

Nieta y Nieto:
Sonella y Junel Cardenas

Rumannan:
†Mildred Oduber
Rigio y Mariana Oduber
Franklin y Enveline Oduber
Anthony Oduber
Esmeralda Oduber

Subrino y Subrinanan:
Richelle Angela-Oduber y famia
†Dion Oduber
Joraine Duzong-Oduber y famia
Randolph Oduber y famia
Daisy Weller-Geerman y famia
Nataly Kemp-Geerman y famia

Ihanan:
Randolph Oduber y Brandel Bardouille


Demas famianan:
Oduber, Boyè, Tromp, Cardenas, Leyba, De Mey, Lacle, Heronimo, Thijsen, Blom, Geerman, Croes, Dania. Primo y primanan, omo y tantanan, bisiñanan, amistadnan di Tommy Kock Speed Team, ex-coleganan di Hyatt Regency Aruba y demas amigonan na Aruba, Hulanda y Merca.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos gran tristesa.

Despedida, condolencia y acto di entierro ta tuma lugar **diahuebs, 26 di januari 2023** di 9.00am-11.00am na Parokia di Santa Filomena Aruba.

Despues di acto di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Rest in Peace.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Grad y Inv

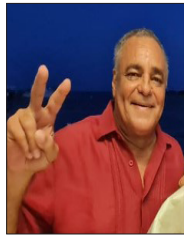
Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a muestra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querido omo y amigo:

Paulus Alfonso Paula

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi Yamada telefonico. Un danki special na su ayudante Nora y tambe na Maatschap Cardiologie Dr. Kolf y personal. Na Aurora Funeral Home pa cu nan bon servicio y atencion. Tambe na tur famia, amigo y conocirnan cu tabata presente na e momento nan dificil, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo, y conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Pro Cathedral San Francisco pa Descanso di su alma y alavez recorda su fecha natal dia:

Diahuebs 26 Januari 2023 pa 7:00 pm.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

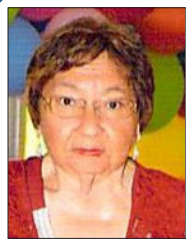
Eddy W. Samson

*26-08-1950 †20-01-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Always pray.
Never lose hope.

Romans 1:16



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Author: Cado Wever

Cu honda pena, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece
cristianamente:

Lorenza J. Figaroa

Mihor conoci como "Carena"
*04-09-1934 †15-01-2023

Na number di su

Mayornan:

†Serafino M. y †Maria R. Figaroa-Tromp

Su rumanan:

†Juan Figaroa
Hose y Marian Figaroa-Maduro y yiunan
Maria y †Guus Jacobson y yiunan
†Catharina y Ben Jansen y yiunan
Pedro y Emy Figaroa-Jansen y yiunan
Canisia y †Elie Scharbaay y yiunan
†Carlos y Maria Figaroa-Cardona y yiu
Teresita y Juan Robles de Medina y yiu
†Filo y Nilda Figaroa y yiu
†Gregorio Figaroa

Sobrino y sobrinanan:

†Roland, Gina, Melvin, Randy,
Sonja, Gladys, †Angelo, Carina y Javier,
†Marcel, Dési, Jomar, Elmer,
Mary-Lou, y Joann

Amiganan di cas:

Francisca y Rosa Duarte
Aura de Cuba
Juanita, Theresita, y Maria de Cuba

Ayudantenan:

Nelly Geerman
Gwendolyn Maduro

Bisiña:

Maximina Semeleer-Paesch y familia

Sobresobrino y sobresobrinanan, primo y
primanan, comer y compernan, amigo y
amiganan, y ihanan.

Demas familia:

Figaroa, Tromp, Maduro, Jacobson, Jansen,
Scharbaay, Cardona, Robles de Medina,
Semeleer, Rojer, Jacobs, Lejuez, y Erasmus

Un danki special ta bay pa Edmund Harms
Foundation y muy especialmente na Derlis y
Angelo.

Acto di entierro lo tuma lugar **dialuna 23 di
januari 2023**, di 2'or pa 4'or di atardi na Misa
Santa Anna na Noord despues saliendo pa
Santana Catolico na Noord.

E restonan mortal di Carensa lo ta reposa for
di 2'or na Misa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos
por a lubida un of otro familia.



"Señor ta mi wardador,
pues mi n' tin falta di nada."
Psalm 23:1

"Laga mi musica sigui alegre boso curason."

Cu inmenso tristeza den nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento
cristianamente di:

Albert Osric Croes

*28 maart 1961 - †19 januari 2023

Na number di

su mayornan:

Carlos F. Croes y Berta (Betty) Croes-Croes

su yiunan:

Steshka Willems-Croes y Randolph Willems
Brannon Croes

su rumannan:

Charles Francis Croes y Karina Croes-Eman
Arlenne Wever-Croes y David Wever

su (sobre)sobrino- y sobrinanan:

John Charles (JC) Croes
Charine Solognier-Croes y Arnold Solognier,
Zachary y Alayna
Jolene Wever

manera ruman:

Ann Willems-Eman y familia
Ady Toppenberg
Laureen Eman y familia
Riri Botta y familia
Yerushah de Cuba-Henriquez

su padrino y madrina:

† Everaldo Croes
Violeta Lampe-Croes

mama di su yiunan

Mylène Henriquez y familia

su amigonan musical
amigonan di Grupo Departure, amigonan di
grupo Definition, Nicola Grigoriu Gut, Ruthy
Vrieswijk, Mario Middendorp, Papito Rafael,
Juan Tromp, Doodle Sophia, ex-coleganan
di Scol di Musica Rufo Wever, Vivian Lampe,
Landa Henriquez, Maybelline Arends-Croes,
Roy Sneek, Daniel Werleman, Catherine
Provence y esposo, Anthony Croes, Francis
Oduber, Franklin Tromp, Michael Odor. Nos
ta pidi disculpa si nos por a lubida un of mas
amigo of amiga musical.

omo- y tantanan, primo- y primanan
y demas amigo- y amiganan, familia y
conocirnan.

Ocacion pa condolencia y acto di entierro
lo tuma lugar **diamars, 24 di januari 2023** na
Misa Inmaculada Concepcion y despues pa
Santana de Vries na Santa Cruz di 1'or pa
4'or di atardi.

Ta lamenta cu despues di entierro no ta
ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta
pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida
un of otro familia of amistad.



"Señor ta mi wardador,
pues mi n' tin falta di nada."
Psalm 23:1

"Laga mi musica sigui
alegra boso curason."

Cu inmenso tristeza den nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento
cristianamente di:

Albert Osric Croes

*28 maart 1961 - †19 januari 2023

Na number di:

Su omo- y tantanan:

†Eric (Walty) y Vallecita Croes
Siegfried (Frido) y Mena Croes
Rolin y Irena Croes
Violeta (Jeta) Lampe-Croes y Simeon Thiel
Carla Klijn-Croes y †Aad Klijn
Rita (Ded) y Juan Tromp-Croes
Danny Geerman y Martin Wijker

†Maxima (Chima) Arendsz-Croes y

†Adriaan Arendsz
†Everaldo Croes y †Sophia Croes-Rasmijn
Louisa Henriquez-Croes y †Erwin Henriquez
Casilda Arendsz-Croes y Rembert Arendsz

Su primo- y primanan:

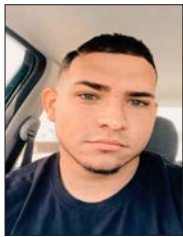
Gladys Kock
Adolph Croes y familia
Nathalie Joho-Lampe y familia
Régine Feenstra-Croes y familia
Edgar Croes y familia
Jahayra Arcaya-Rasmijn y familia
Rosa Rasmijn y familia
Marc Croes y familia
Patrick Lampe y familia
Tanya Tromp
Angelique Klijn y familia
Sidney Tromp
Adriaan Klijn y familia

Rose Mary de Jongh-Arendsz y familia

Adriaan jr. (Juni) Arendsz y familia
†Aldrick (Dicky) Arendsz y familia
Everaldo (Efito) Croes y familia
Endy Croes y familia
Sandra Croes y familia
Edmond Croes y familia
Erlouska Rasmijn-Henriquez y familia
Juliska Henriquez
Rembert jr. (Remy) Arendsz y familia
Mayra Ruiz-Arendsz y familia
Zuleika Arendsz y familia

Ocacion pa condolencia y acto di entierro
lo tuma lugar **diamars, 24 di januari 2023** na
Misa Inmaculada Concepcion y despues
pa Santana de Vries na Santa Cruz di 1'or
pa 4'or di atardi.





Pero esnan cu confia den señor lo haya forsa renoba, ma lo bula bay ariba cu hala manera Aguila. Nan ta cana sin cansa, nan ta cana sin perde rosea. - Isaías 40: 31

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:

Austin David Illes

* 28-11-1998 - † 13-01-2023
"WEAKNESS IS A CHOICE"

Na number di:
Su Mayornan: Joseany Geerman y Marcel Illes
Su Ruman: Justin Illes y Valerie Sanglay

Su Welanan:
† Alfred "Eddy" Geerman y
Calista Geerman - La Rosa
† William "Wim" Illes y Myrna Illes - Curie

Su Omo y Tantanan:
Adelin Trimon - Geerman y
Randal "Randy" Trimon
Andre Geerman y Melissa Geerman - Lacle
Jearitza Geerman
Eric Illes
Laetitia "Titia" Illes
† William Illes y Greta Illes - Paesch
† Theodora "Thea" Illes
Betty Werleman

Su Primo y Primanan:
Abigail, Randerly, Randall Trimon, Isaac Geerman
y Angie Koolman, Isalys y Isaquienne Geerman,
Demis Illes y yuinan, Roderic Illes y Nohely Sanchez
y yuinan, Rosabelle Illes, Yannick Boeldak y Dion
Schoppema, Kevin Kock y Karen Kock y yuinan,
Raquelle Reeberg y Alberto Grovell y yui, Dennis
Reeberg

Su Brother Chikito nan: A'dreon y A'drian

Su Mascota di cas: Dexter "Doggy Boy" y "Baby
Quito"

Su Madrina: Adelin Trimon-Geerman
Su Padrino: † William "Willy" Illes
Su Padrino di Confirmacion: Signald "Chai" Curie

Mihor Amigo y Amiganan:
Eion Tromp, Raynor Henricus, Rowald Loopstok,
Megan Gomez, Shaquil Kelly, Warren Maduro,
Giomar Nuñez, Chamyl de Cuba, Marvin Marugg,
Christen Goeloe y Shawn Gordon

Best friends:
Estephanie Henriquez, Rolando Ras y Richinell
Maduro

Y demas Famia:
Geerman, Illes, La Rosa, Curie, Trimon, Lacle,
Kock, Schoppema, Boeldak, Henriquez, Tromp,
Kock, Maduro, Croes, Thode, Werleman, Vrolijk,
Sanchez, Hermina, Curiel, Danje, Reeberg,
Paesch, Sanglay, Richardson, Arrindell y demas
famia na Curaçao, Bonaire, Hulanda y Colombia.

Ta invita tur famia, amigo, bisinja, coleganan di
KPA, Departamento di Dialyse HOH Y `IMSAN y
conocirnan pa asisti na anochi di condolencia dia
23 di januari 7or pa 9or di anochi y Acto di entierro
lo tuma lugar **dia 24 di januari 2023** na Aurora
Funeral Home di 1or pa 4or.

Pa 3.30 pm lo tin un response. Despues lo hiba nos
defunto stima pa reposa na Santana Catolico de
Vries na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por
a lubida un of otro number.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

**Sra. Felecita
M. Wester**

Cariñosamente yama "Nana of Chichi"
*17-07-1934 - †16-01-2023

Na number di su:
Yiunan:
Rolando & Margareth Arrindell y yunan
Rudi Arrindell y yunan
Gladys Arrindell y yunan
Harold Arrindell
Lourdes Arrindell y yunan

Nieto(a)nan:
Carla y Mike Arrindell-Jones y yunan
Ryan Arrindell
Ruella Arrindell y Ryan Martis
Joshua y Maryleen Arrindell y yiu
Rishalka Tromp y Joel Orman y yunan
Rowson Tromp
Jerry "Kai-fu" Chai
Abisha Chai

Bisanieto(a)nan:
Isaac y Lucas Arrindell-Jones
Elisse Arrindell
Raizen Faneyte y Shiloh Orman

Demas ruman, sobrino- y sobrinanan, primo- y
primanan, amigo-y amiganan, bisñanan y
conocirnan.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida
cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diamars 24 di januari 2023 di 7'or pa 9'or di
anochi.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida
algun famia of conocir.



A bay drumi dushi den brasa di señor, nos
querido tata, abuelo y ruman.

Jacobus Johannes Maria Kuis

Mihor conoci como "Jack"
*9 mei 1944 - †19 januari 2023

Na number di su:
Yiunan: Alexandra Kuis & Jason Hook
Natasha Kuis & Saki Migkos

Nietonan: Ian Kuis
Ari Kuis
Sofia Hook

Ruman: Jan & Jeanne Kuis & famia

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno
familiar.



Your dead will live. My corpses will rise up. Awake
and shout joyfully, You residents in the dust! For
your dew is as the dew of the morning, And the
earth will let those powerless in death come to life
- ISA 26:19

Cu immenso tristesa pero agradecido pa loke ela
nifica pa nos, nos kier a anuncia fayecimento di
nos estimada casa, mama, ruman, tanta y wela

**Ingrid Susanna
Kemp-Cordilia**

24-05-1949 - 18-01-2023

Na number di su
Esposo: Stanley J. Kemp (ex-Bus 36)
Yiu: Samuel K.J. Kemp I esposa
Nieta: Gysilla A. Kemp

Rumanan:
Arnolda Paulina I famia
Yvonne Domatilia I famia
Franklyn Domatilia I famia
Marelva Scholten I famia
Kenneth Domatilia I famia
Sidney Domatilia I famia
Marianella Montroos I famia
Rusgarda Slijkhuis I famia

Swa/Cuñanan:
Myrna Kemp I famia
Melva Kemp I famia
Rudy Kemp I famia
Helena Kemp I famia
Ullyses Kemp I famia

Su rumanan Cristian di Congregashon di
Testigonan di Jehovah (jw.org)

Subrino I subrinanan, Primo I primanan - amiga I
amigunan - I demas famia I conocirnan na Aruba
- Curacao - St. Maarten - Merka - Hulanda-
Zweden.

Despensa nos si den nos tristesa por a lubida di
menciona algún famia

Envez di flor of krans lo aprecia un donashon na
Wilhelmina Kanker Fonds

Acto di Cremashon lo tuma lugar den seno
familiar diasabra 21 di January 2023
Acto di Despedida/ Condolencia lo tuma lugar
diamars 24 January 2023 di 7pm pa 9pm na Royal
Funeral Home. E discurso Biblico ta di 7:30 pa 8:00.

Nos ta lamenta ku despues di despedida nos no
ta risibi bishita di condolencia na cas



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña
forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di :

Rosila Joseph

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com